HTW 8202I MX, HTW 8202I W
HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3
HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

W11493713

AM

Ապրանքատեսակ	Համակցված սառնարան-սառցարան
Ապրանքանիշ	Hotpoint ARISTON
Մոդել	HTW 8202I MX, HTW 8202I W HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3 HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3
Պատրաստող	"Ինդեզիտ Ինթերնեշնլ"
Պատրաստող երկիր	Ռուսաստան
Ընդհանուր օգտակար ծավալը սառնարանային պահման խցիկի	227
Ընդհանուր օգտակար ծավալը սառեցված մթերքների պահման խցիկի	83
Էլեկտրասնուցման ցանցի անվանական նշանակություն լարման	220-240 V
Էլեկտրասնուցման ցանցի անվանական նշանակություն հաճախականության	50 Hz
Անվանական հոսանք	0, 8A
Հալեցման համակարգի հզորություն	190 Վտ
Լուսավորության լամպի առավելագույն հզորություն	1 Վտ LED
Էլեկտրահարվածից պաշտպանության դաս	Պաշտպանության դաս
Էլեկտրասպառման դաս	A++
Սառեցման համակարգ	Full No Frost
Կլիմայական դաս	SN-T C C
Սառնագենտի տեսակ	R 600 a
Ձայնային հզորության թույլատրելի մակարդակը	40 дБА
Ճնշակների քանակը	1
Համապատասխանության վկայականի մասին տեղեկատվություն կարող եք ստանալ տեխնիկական վերահսկման պահանջների համաձայն՝ ուղարկելով հարցում էլեկտրոնային փոստի cert.rus@indesit.com.	EAC
Տվյալ տեխնիկայի արտադրության ամսաթիվը կարելի է ստանալ 0000001 52YYWW սերիական համարից՝ հետևյալ կերպ	YY - արտադրության տարվա վերջին թվերն են WW - շաբաթ 000001 - սերիական համարը

[illegible]	[illegible]
[illegible]	Hotpoint ARISTON
[illegible]	HTW 8202I MX, HTW 8202I W HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3 HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	227
[illegible]	83
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	8ф
Эриш системасынын кубаттуулугу	190 Вт
Жарыктык лампанын максималдуу кубаттуулугу	1 Вт LED
Электр тогунан жабыркоодон коргоонун классы	Коргоонун классы 1
Энергия керектөөнүн классы	A++
Муздатуу системасы	Full No Frost
Климаттык классы	SN-T C C
Муздагенттин түрү	R 600 a
Үн кубаттуулугунун жол берилген деңгээли	40 дБА
Компрессорлордун саны	1
Техника сертификатынын тууралуу жөнүндө маалыматты сертификаттын нускасын алуу зарылчылыгы туулган жагдайда cert.rus@indesit.com электрондук почтага суроо жөнөтүү менен алууга болот.	EAC
Бул техниканын өндүрүлгөн датасын YY сериялык номеринен төмөнкүдөй билип алууга болот	YY - жылдын акыркы цифралары WW - аптанын катар номерине туура келет 000001 - сериялык саны

Փոխադրումը պահպանման պայմանները
Փաթեթավորված սառնարանը պետք է պահվի փակ տարածքում, անձրևի ազդեցություններից պաշտպանված, ոչ ավել քան 80% հարաբերական խոնավության պայմաններում։ Սառնարանի տեղափոխման և պահպանման ընթացքում պետք է պահպանվեն պայմանները և կետերը, որոնք նշված են փաթեթի վրա։ Սառնարանը պետք է փոխադրել միայն ուղղահայաց դիրքով։ Բեռնման և բեռնաթափման աշխատանքները պետք է կատարվեն զգուշորեն։ ԱՐԳԵԼՎՈՒՄ Է սառնարանը ենթարկել հարվածների։

Изготовитель ООО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
РОССИЯ, г. Липецк, пл. Металлургов
АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»

Hotpoint ARISTON Hotpoint

SENZA CFC - CFC FREE - SANS CFC - FCKW FREI

HTW 8202I MX, HTW 8202I W
HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3
HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

Русский

Руководство по эксплуатации

КОМБИНИРОВАННЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ

Содержание

Безопасность – это хорошая привычка, 3
Установка и включение, 4
Описание изделия, 5, 6
Использование холодильного отделения, 7
Использование морозильного отделения, 8
Неисправности и их устранение, 9
Обслуживание и уход, 10
Техническое обслуживание, 11

Производитель оставляет за собой право без предупреждения изменять инструкцию и комплектацию изделия с целью повышения эффективности работы прибора.

Қазақша

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАСЫ БАР ТОҢАЗЫТҚЫШ

Мазмұны

Қауіпсіздік – жақсы әдет, 12
Орнату және іске қосу, 13
Бұйымның сипаттамасы, 14, 15
Тоңазытқыш бөлімін пайдалану, 13
Мұздатқыш бөлімін пайдалану, 16
Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар, 17
Ақаулар және оларды жою әдістері, 18
Қызмет көрсету және күтім жасау, 19
Техникалық қызмет көрсету, 20

Өндіруші аспаптың жұмыс тиімділігін арттыру мақсатында нұсқаулық пен жиынтыққа ескертусіз өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Кыргыз

Пайдалануу боюнча колдонмо

БИРИКТИРИЛГЕН ТОҢДУРГУЧ КАМЕРАСЫ МУЗДАТКЫЧ

Мазмуну

Коопсуздук жана кылдаттык, 21
□□ □□ □□□ □
□

Орнотуу жана иштетүү, 24
□
□
66□
□ □

Буюмдун сүрөттөлүшү, 22,23
6□
□

Муздаткыч бөлүмүн пайдалануу, 24

Тоңдургуч бөлүмүн пайдалануу, 25

Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар, 25

Кызмат көрсөтүү жана күтүү, 26
□
66□
□

Бузуктар жана аларды оңдоонун усулдары, 27

Техникалык кызмат көрсөтүү, 28

50
666666□
66□ □ □ □
□□ □ □□
□6666□
□ □ □

AM Հայերեն

Շահագործման ձեռնարկ

ՀԱՄԱԿՑՎԱԾ ՍԱՌՆԱՐԱՆ՝ ՍԱՌՑԱԽՑԻԿՈՎ

Բովանդակություն

Անվտանգություն, 29
Անվտանգության կանոնները
Ուտիլիզացում

Տեղադրում, 31
Օդափոխություն
Միացում
Հավասարեցում
Միացում էլեկտրացանցին

Արտադրանքի նկարագրություն, 22
Ընդհանուր
Կառավարման վահանակ

Սառնարանային խցի օգտագործում, 31

Սառցարանային խցի օգտագործում, 32

Էլեկտրաէներգիայի տնտեսման խորհուրդներ, 32

Անսարքությունների վերացման մեթոդներ, 34

Սպասարկում, 33
Ապասառեցում
Սպասարկում
Լուսավորության փոխում

Տեխնիկական սպասարկում, 28

Արտադրողը կարող է ներմուծել փոփոխություններ՝ առանց նախապես ծանուցելու օգտագործողին։ Արտադրողը իրավունք է վերապահում փոփոխել այն տեխնիկական ...
- ...
- արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում ... մեծության ...

O’zbekiston

Foydalanish bo‘yicha qo‘llanma

MUZLATISH KAMERASI BILAN KOMBINATSIYALASHGAN SOVUTKICH

Mundarija

Xavfsizlik yaxshi odat, 35
c□
‘□

O‘rnatish va ishga tushirish, 36
g□
s□
O□
j□

Mahsulotning tavsifi, 37
‘□
a□

Sovutkich bo‘limidan foydalanish, 38

Muzlatkich bo‘limidan foydalanish, 38

Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari, 40

Xizmat ko‘rsatish va foydalanish, 39
□
,□
□
c□
b□

Texnik xizmat ko‘rsatish, 41

s□
□
□
□
□ □
□
□ □
□
□

Технический лист

! $ % ! &	( ) + , % - % .) 0 1 - - 3 4 6 7) $)
<) . >) 0 1 ? 6 + 1 . : 1 &	Hotpoint ARISTON
@) ! $ 9 & HTW 8202I MX, HTW 8202I W HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3 HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3	
>) M) 0 % M ! $ 9 &	O Q 6 S - ! % M 6 - M ! . - U V - $ S
W M . 1 - 1 ; % >) M) 0 % M ! $ 9 &	Y) [[% ? 6
Категория модели бытового холодильного прибора	
охлажденных продуктов	227 6 $ o
Q , k % 4 6 n) $! - 3 4 6) , ¢ ! + 6 $? 6 7 . 1 - ! - % ? 6 1 +) .) o ! - - 3 7 6 и n .) | : M) 0	
[illegible]	27 6 $
h) + % - 1 $ 9 -) ! 6 - 1 p ! - % ! 6 - 1 n . ? o ! - % ? 6 U $! : M .) n % M 1 - % ? 6 % $ % 6 % 1 n 1) - 6 - 1 n . ? o ! - % ?	b b H ; b D H 6 d 6 e
Эксплуатационные возможности морозильного отделения	✳ ***
Расчетная температура для охлажденных продуктов	от + 2 °С до + 3 °С
Годовое потребление энергии	243 кВтч
Замораживающая способность	9 кг/24ч
Время безопасного отключения электроэнергии	14 ч
£ [$) 0 -) ! 6) ,) - 1 p ! - % ! 6 .) -) + % - 1 $ 9 - 1 ? 6 p 1 [M) M 1 6 n ! . !	1 6 U $! : M . % p ! [:) >) 6 M) : 1 6 % $ % 6 + ! - -) >) 6 M) : 1 H 6 f g
h) + % - 1 $ 9 - 3 4 6 M) : 6	H8O
@) k -) [M 9 6 - 1 > . ! 0 1 M ! $? 6 [% [M ! + 3 6) M M 1 % 0 1 - % ?	
@ 1 : [% + 1 $ 9 - 1 ? 6 +) k -) [M 9 6 $ 1 + n 3 6) [0 ! k ! - т % ? 6 E	
($ 1 [[6 1 V % M 3 6) M 6 n) . 1 o ! - % ? 6 U $! : M . (% $ p 1 ! [[6 % + 1 6 k M M 3 6 +	
($ 1 [[6 U - ! . >) n) M . ! , $! - % ?	A++
($ % + 1 M % p ! [: % 4 6 : $ 1 [[	SN-T C C
W % [M ! + 1 6) 7 $ 1 o ! - % ? 6 6	Full No Frost
< % n 6 7 $ 1 1 > ! - M 1	{ 6 GĪH H 6
( ) . . ! : M % .) 0 1 - - 3 4 6 | .) 0 ! - 9 6 0 | :) 0) 4 6 6 +) k O) [M %	40
( ) $ % p ! [M 0) 6 :) + n . ! [[ ) .) 0	F
Встраиваемый прибор	нет
Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина	нет
l 6 [$ | p 1 ! 6 - !) , 7) % +) [M % 6 n) $ | p ! - % ? 6 % - ¤) . + 1 ¥ % % 6 n) 6 [! . M % ¤ % : 1 M 1 + 6 [ )) M 0 ! M [M 0 % ? 6 % $ % 6 n) $ | p ! - % ? 6 :) n % 4 6 [! . M % ¤ % : 1 M) 0 6 [ )) M 0 ! M [M 0 % ? 6 - 1 6 1 - - M ! 7 - % : | J 6 l 3 6 +) o ! M ! 6) M n . 1 0 % M 9 6 1 n .) [6 n) 6 U $! : M .) + | 6 1 . ! [| 6 § ¨ w y © w s x ª « - ® ¨ x « y © § v ¯ ©	EAC
[illegible] (SN. 52YYWW000001) [illegible]	YY последние цифры года WW неделя 00000-01 [illegible]
декларируемый объем без верхней и средней емкостей в МО	

% $ 9 - % ; +) .) % $ 9 - % :	[illegible]
[illegible]	Hotpoint ARISTON
[illegible] HTW 8202I MX, HTW 8202I W HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3 HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3	
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	227
[illegible]	□
[illegible]	220 - 240 V ~
[illegible]	50 Hz
[illegible]	0,8 A
[illegible]	190
[illegible] лампаның максималды қуаттылығы	1 T LED
Электрлік токпен қауымдалудан қорғау қанаты	ш
Энергия тұтынуды қанаты	A++
Қалқындату жүйесі	FNF
▯	SN-T C C
▯	▯
▯	▯
▯	1
Осы техниканың өндірілген күнін сериялық нөмірден (S. N. 52YYWW000001) келесідей алуға болады: EAC	- YY - [illegible] - WW - [illegible] - 000001- [illegible]

Транспортировка и правила хранения

Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не выше в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети и вынуть все продукты, разморозить МК, провести уборку камер. Двери после уборки оставить приоткрытыми, чтобы в камерах не появился запах. Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении вертикально любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам.

Правила реализации товара не регламентированы изготовителем но должны соответствовать национальным региональным ... международным стандартам.

Тасымалдау және сақтау ережелері

Қапталған тоңазытқыш табиғи желдеткіші бар жабық қоймаларда артық емес салыстырмалы ылғалдылықта сақталуы тиіс. Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, онда оны электр желісінен ажыратып, барлық өнімдерді ш... МК ерітіп, камераларға жинау жүргізу керек. Тазалаудан кейін камераларда иіс пайда болмауы үшін жартылай ашық қ... керек. Тоңазытқышты жұмысшы күйде тігінен жа... кез келген түрімен оны сенімді етіп бекітіп тасым... Тоңазытқышты соқылық жүктемелерге ұшыратуға ТЫ... САЛЫНАДЫ

Ma o	o i a iya a a o i c a i c
a o a a i	Hotpoint ARISTON
Mo e	HTW 8202I MX, HTW 8202I W HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3 HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3
a c i a c i	e i e e A
a c i a i a a a	a o iya
Ma i iy o i c i a	o e i oi a i
Ya i a o a i a a oy a i a i	i o a iy
M a i a a o a i iy oy a i a i	a a 83 i o a
Ya i e a a o i a	i i iy oy a i a i
E e a o i c a i c a i iapa o i	i i o i a iy a i y o i
M a i o i a i i	oy a a i ✱*** o iya a i
Ya i e a a o i a	i i i o C eape a C a aic a
Yi i e e iya a i	243
M a i a i	
E e e e iya i a xa	i i i a i
E e oi i i a o i oia ca oa	i e i i yoHi o a c a i
o i a o	A
E i i i i i i i ici	i a i
Yo i i apa i a i a	a i т E
E e o i i i a i	oya a Hi oiya i i
E e iya i e o i i i	A
i i i	SN-T (+10°C ....+43 °C)
o i i i i	o o
o i a e i i	a
To i a a o	a i A
o p e o a o i	
ex i a c o ax o o yo i o i i a iya i a e a a i oyica o oy	i i e i i a i o yic a e i i a i EAC xa i i o i ce i e i co e e o o i i i i
Ushbu texnikani ishlab chiqarilgan sanasi bo'yicha maôlumotni seriya raqamidan (S.N.52YYWW000001) quyidagi tarzda olish mumkin:	YY- yilning oxirgi ikki raqamiga mos keladi WW - haftaning tartib raqamiga mos keladi 000001 tartib raqam

MO a i y o i a o a i i a i o a i a i a a

Transportirovka qilish va saqlash qoidalari

□

□ n□

dl□ □

□

□

□

□

□

o th nqhdl

o thnq

Безопасность – хорошая привычка

! Сохраните это руководство. Оно должно быть в комплекте с холодильником при продаже, передаче оборудования или при переезде в новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочитайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации вашего холодильника.

⚠ Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице, в гараже.

⚠ Этот прибор предназначен для замораживания и хранения замороженных продуктов в морозильном отделении и хранения свежих продуктов в холодильном отделении.

⚠ Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными чувственными и умственными способностями и физическими, при отсутствии у них жизненного опыта и знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

⚠ Не касайтесь холодильника влажными руками, во избежание поражения электрическим током в случае неисправности прибора.

⚠ Не пользуйтесь удлинителями и переходниками! Это создает потенциальную опасность возгорания. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности. Не вынимайте вилку из розетки опасно. При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его представителя. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом.

⚠ Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника, особенно если ваши руки мокрые. Не кладите в рот куски льда, только что вынутые из морозильника – так можно получить местное обморожение.

⚠ Перед выполнением любой операции по чистке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.

⚠ Если холодильник предназначен для замены старого, имеющего запирающие устройства на двери, перед тем как выбросить старый, выведите из строя замки, снимите это устройство, для того чтобы обезопасить детей, которые быстро могут оказаться запертыми в холодильнике во время игры.

⚠ При возникновении нестандартной ситуации отключите холодильник от сети и позвоните в сервисный центр, телефон которого напечатан в гарантийном документе (сервисном сертификате).

⚠ Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.

⚠ Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов.

⚠ ВНИМАНИЕ! Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не располагайте многоместные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Запрещается контакт задней стенки (решетки конденсатора) холодильника с гибким газовым металлорукавом, используемым для подключения газовой плиты, а также трубопроводами газо и водоснабжени проводами иных электроприборов.

⚠ Не складировать взрывоопасные объ аэрозольные баллоны с воспламеняющемся наполнителем в приборе.

⚠ Риск травмирования из-за избыт Используйте двух или больше че переместить и установить Ваш проду этим инструкциям может привести к повреждению позвоночника или травме.

Используйте защитные перчатки.

⚠ В случае длительного отключения электрического питания, продукты могут испортиться

⚠ Во время манипуляций с холодиль (чистка, установка и т.д.) держите детей под прис во избежание их травмирования.

⚠ Прибор следует устанавливать в температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в табличке с техническими данными:

	d
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

⚠ Прибор не содержит хлорфторуглеро холодильном контуре используется R приборов с изобутаном (R600a): представляет собой природный газ, н вредного воздействия на окружающу являющийся горючим. В связи с эти избегать повреждения трубок холоди В случае повреждения трубок прими удалению хладагента из холодильного

⚠ В качестве порообразующего в пеноизоляции используется С-пента горючим газом.

Никогда не включайте холодильник повреждения или сбоя; в случае сомнения в исправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ **ВНИМАНИЕ! Не используйте внутри устройства электрические приборы.**

⚠ **ВНИМАНИЕ! Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе устройства или во встраиваемой конструкции!**

⚠ **ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения контура хладагента.**

⚠ **ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.**

В случае повреждения питающего шнура примите меры по его незамедлительной замене.

Упаковочные материалы подлежат по переработке и имеют маркировку ♻.

Повторное включение прибора (например, в случае отключения электричества) осуществляйте через 5–10 минут.

Установка и включение

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Вентиляция

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влаж-ностью, например, в ванных комнатах, подвалах.

При установке обеспечьте минимальные зазоры 5 см за задней и боковыми сторонами прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.

Не располагайте вблизи источников тепла

Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

ВНИМАНИЕ!

Когда устанавливаете прибор, убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.

ВНИМАНИЕ!

Не располагайте многоместные переносные розетки (удлинители) или переносные источники питания позади прибора.

Выравнивание

Для хорошей работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильника на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превы-шать 5º.

Заранее измерьте дверные проемы (ширину и высоту), лестничные пролеты и т.п., чтобы убедиться, что прибор можно переместить к выбранному месту.

Предупреждение: Риск травмирования из-за избыточного веса. Используйте двух или больше человек, чтобы переместить и установить Ваш продукт. Отказ следовать этим инструкциям может привести к повреждению Вашего позвоночника или травме.

Подключение к электросети

Холодильник выполнен по степени защиты от пора-жения электрическим током класса 1 и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом.

Перед подключением к электросети убедитесь, что:
– напряжение сети соответствует данным, указанным в табличке, которая находится на правой стороне холодильного отделения со стороны двери, а именно ~ 220-240В;
– заземляющий контакт электрической розетки непосредственно электрически соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединитель прибора должен быть рассчитан на ток не менее 10А);
– розетка подходит к вилке, в противном случае розетку следует заменить на соответствующую вилке питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный электрик).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Холодильник, непосред-ственно подключаемый к двухпроводной электросети, эксплуатируют с устройством защитного отключения (УЗО), имеющим следующие значения параметров: диапазон номинальных напряжений – от 220 до 240В/50 Гц, порог срабатывания – не более 30 мА, номинальное время срабатывания – 0,1 с.

Электрическая сеть должна иметь устройство защиты расчитанное на 16А. Запрещается подключать холодильный прибор к электрической сети, которая имеет неисправную защиту от токовых нагрузок.

Производитель не несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации в холодильнике необходимо вымыть внутренние поверхности холодильной и морозильной камер раствором пищевой соды. После того как вы подключили холодильник к электрической сети, установите среднее значение температуры. Через несколько часов вы можете поместить продукты в холодильное и морозильное отделения.

УДАЛИТЕ распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения. Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей. После установки, отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежания опасности удушения.

Ваш холодильник оснащен предохранителем двигателя, который запускает компрессор только через 8 минут после включения изделия. Это происходит также каждый раз после внезапного отключения электропитания, как намеренного, так и случайного.

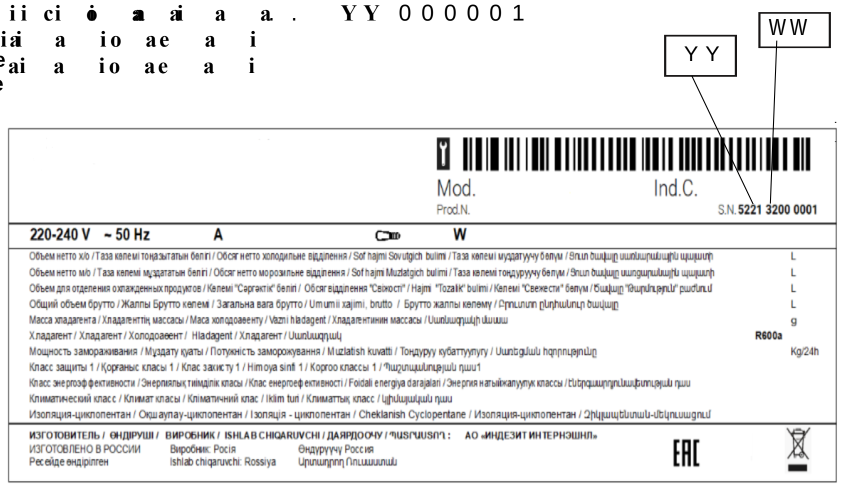
Texnik xizmat ko‘rsatish

Servis markaziga murojaat qilishdan avval

[illegible]

YY 000001

[illegible]



Mod.
Prod.N.
Ind.C.
S.N. 5221 3200 0001

220-240 V ~ 50 Hz A W

Объем нетто х/о / Таза көлемі тоңазытатын бөлігі / Обсяг нетто холодильне відділення / Sof hajmi Sovutgich bulimi / Таза көлемі муздатуучу бөлүм / [illegible]	L
Объем нетто м/о / Таза көлемі мұздататын бөлігі / Обсяг нетто морозильне відділення / Sof hajmi Muzlatgich bulimi / Таза көлемі тондуруучу бөлүм / [illegible]	L
Объем для отделения охлажденных продуктов / Көлемі "Сергектік" бөлігі / Обсяг відділення "Свіжості" / Hajmi "Tozalik" bulimi / Көлемі "Свежести" бөлүм / [illegible]	L
Общий объем брутто / Жалпы Брутто көлемі / Загальна вага брутто / Umumii xajimi, brutto / Брутто жалпы көлөмү / [illegible]	L
Масса хладагента / Хладагенттің массасы / Маса холодоагенту / Vazni hladagent / Хладагентинин массасы / [illegible]	g
Хладагент / Хладагент / Холодоагент / Hladagent / Хладагент / [illegible]	R600a
Мощность замораживания / Мұздату қуаты / Потужність заморожування / Muzlatish kuvatti / Тондуруу кубаттуулугу / [illegible]	Kg/24h
Класс защиты 1 / Қорғаныс класы 1 / Клас захисту 1 / Himoya sinfi 1 / Коргоо классы 1 / [illegible]	
Класс энергоэффективности / Энергиялық тиімділік класы / Клас енергоефективності / Foidali energiya darajalari / Энергия натыйжалуулук классы / [illegible]	
Климатический класс / Климат класы / Кліматичний клас / Iklim turi / Климаттык класс / [illegible]	
Изоляция-циклопентан / Оқшаулау-циклопентан / Ізоляція - циклопентан / Cheklanish Cyclopentane / Изоляция-циклопентан / [illegible]	

ИЗГОТОВИТЕЛЬ / ӨНДІРУШІ / ВИРОБНИК / ISHLAB CHIQARUVCHI / ДАЯРДООЧУ / [illegible]: АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
ИЗГОТОВЛЕНО В РОССИИ
Ресейде өндірілген
Виробник: Росія
Ishlab chiqaruvchi: Rossiya
Өндүрүүчү Россия
[illegible]
EAC

Nosozliklar va ularni bartaraf qilish usullari

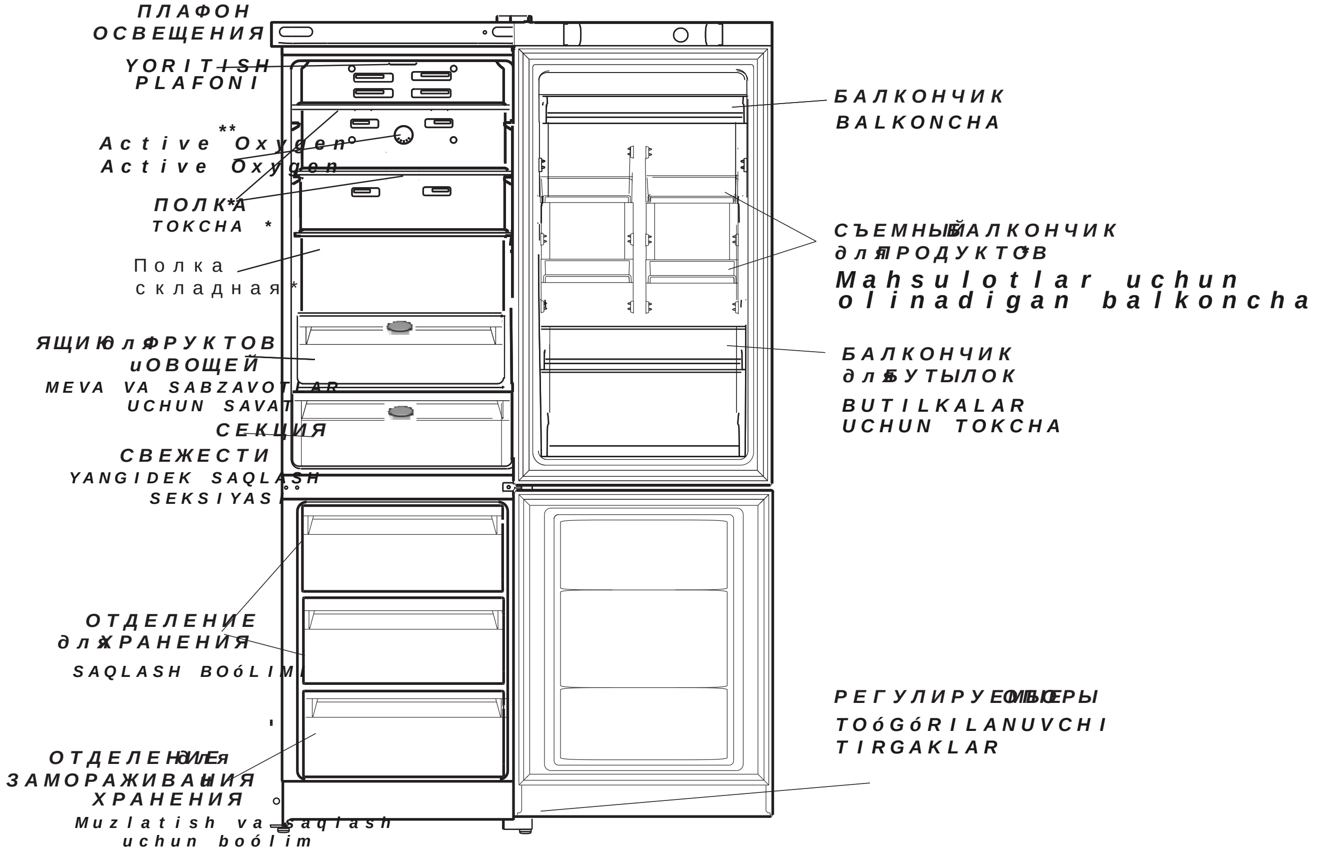
Nosozliklar	Bo‘lishi mumkin bo‘lgan sabab/ yechimlar
k□	e□ □
b□	yu□ □
k□	e□
□ □	ga□ □
/z□	f□ f□ l□ f□ □ /□ □ z□ □ □
/z□	f□ □ ff□ □ □ /□ □ z□ □ □
g□	a□ a□ u□ □ g□
g□	vu□ □
b□	gyBamrmaaagyBam rmaaa□ /□ a□ z□
v□	g□ v□ □
y□	yh□ y□ □ g□ l□
r□	/□ □
kr□	g□ g□ □ □

Описание изделия

HTW 8202I MX, HTW 8202I W
HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3
HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

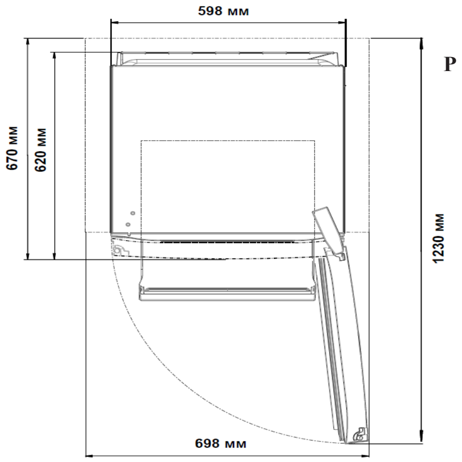
Общий вид

Umumiy ko‘rinishi


ПЛАФОН ОСВЕЩЕНИЯ
YORITISH PLAFONI
Active Oxygen**
Active Oxygen
ПОЛКА*
TOKCHA *
Полка складная *
ЯЩИК для ФРУКТОВ и ОВОЩЕЙ
MEVA VA SABZAVOTLAR UCHUN SAVAT
СЕКЦИЯ СВЕЖЕСТИ
YANGIDEK SAQLASH SEKSIYASI
ОТДЕЛЕНИЕ для ХРАНЕНИЯ
SAQLASH BOóLIMI
ОТДЕЛЕНИЕ для ЗАМОРАЖИВАНИЯ и ХРАНЕНИЯ
Muzlatish va saqlash uchun boólim
БАЛКОНЧИК
BALKONCHA
СЪЕМНЫЙ БАЛКОНЧИК для ПРОДУКТОВ*
Mahsulotlar uchun olinadigan balkoncha
БАЛКОНЧИК для БУТЫЛОК
BUTILKALAR UCHUN TOKCHA
РЕГУЛИРУЕМЫЕ ОПОРЫ
TOóGóRILANUVCHI TIRGAKLAR

Детали которые могут варьироваться по количеству и или по расположению

**Active Oxygen не используется в моделях HT MX HT
**Active Oxygen modellarda ishlatilmaydi HT MX HT


598 мм
670 мм
620 мм
1230 мм
698 мм

Рабочие габариты холодильного прибора

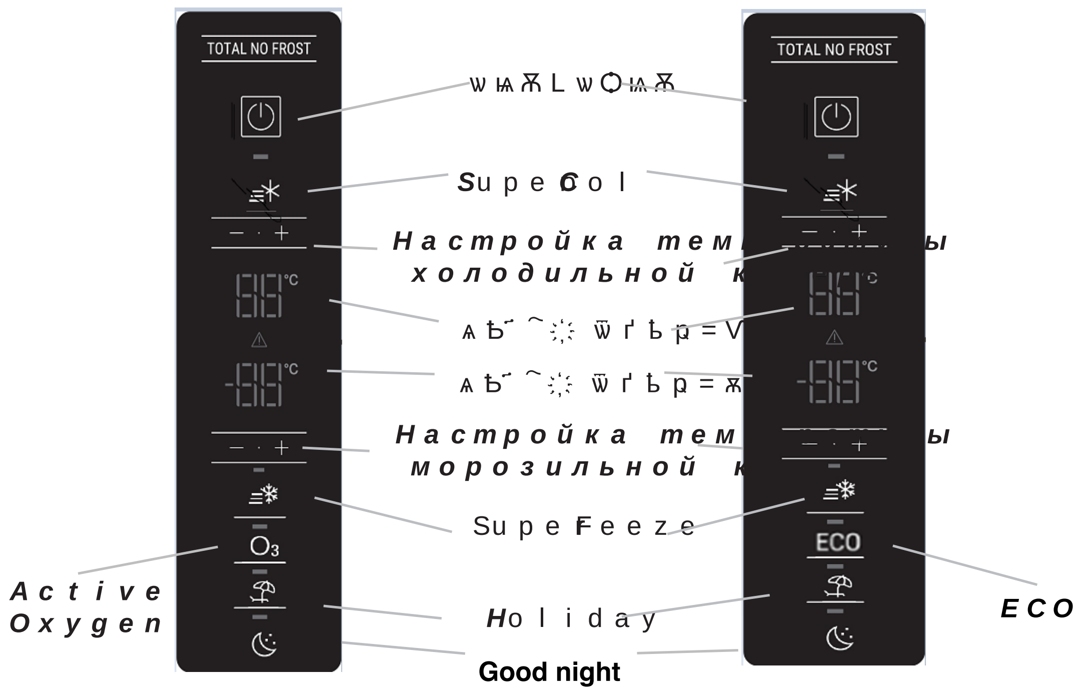
a i i c i o c a a i

Описание изделия

Панель управления

HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3
HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

HTW 8202I MX, HTW 8202I W



К К

У н к у ( ) е

Си н и (

Настройка температуры холодильной камеры позволяет изменять температуру в холодильной камере, с соответствующем отображением на дисплее. Настройка температуры морозильной камеры позволяет изменять температуру в морозильной камере, с соответствующем отображением на дисплее

2 от -18 °C до -26 °C. Кнопка Holiday включает и отключает функцию Holiday. Одна из функций активна Holiday, регулировка температуры недоступна

°C 2

°C

F Y

Holiday

(uper Cool / Super Freeze
(Holiday / Good night)

ECO бор у

Good Night позволяет снизить уровень шума работы прибора. Функция работает с момента активации

Super Freeze Super Freeze ( ) 2

( )

Super Cool Super Cool ( )

ECO F Y

Active Oxygen а

Elektr energiyaisni tejash bo‘yicha tavsiyalar

Xizmat ko‘rsatish va tutish

Sovutkichni to‘g‘ri o‘rnating

Temperaturani to‘g‘ri o‘rnating

Issiq ovqatni qo‘ymang

Xizmat ko‘rsatish va tutish

Sovutkichni yuvish va boshqa xizmat ko‘rsatishdan avval uni elektr tarmog‘idan uzib qo‘ying.

Sovitish va muzlatish bo‘limlarida yaxni eritish Full No Frost sovutish tizimi muzni eritishni avtomat ravishda amalga oshiradi. Taymer vaqt-vaqti bilan isitish elementini yoqib, bugólatish ustidagi qor qatlamini eritadi. Erigan suv kanallar boóylab kompressor ustidagi idishchaga tushib, parlanib ketadi.

Xizmat ko‘rsatish va tutish

Tarkibida organik eritmalar, abraziv, xlorli va ammiak bo‘lgan moddalarni ishlatmang. Zichlovchi rezina yoki sovutkich uskunasi kamerasi plastmassasiga yogóli mahsulotlar (mayonez, oósimlik moyi yoki hayvon yogói va h.k.) toókilgan holda zudlik bilan ifloslangan yuzani neytral yuvuvchi vosita bilan tozalab oling.

Barcha yechiladigan qismlarni sovun yoki yuvish vositalari yordamida yuvilishi mumkin. Ularni shuningdek, idish yuvuvchi mashinada ham yuvish mumkin. Barcha yechiladigan qismlarni sovutkichga qayta joylashdan avval yaxshilab quritish kerakligini esda saqlang.

To‘ldirib yubormang

Eshiklar yopiq tursin

Zich yoping.

TA'TIL (HOLIDAY) funksiyasi. Agar siz qisqa vaqtga jo‘nab sovutish uskunasini o‘chir chunki u elektr energiyasi holda, sovutish bo‘limida temperaturani ushlab tura o ta'minlangan. Muzlatish bo‘ minimal qiymatlarga (-18Áu) mahsulotlarni saqlash uchun y sizning joyingizdagi elektr barqaror bo‘lgan sharoitla Agar ichki chiroqning yorug‘ bo‘lsa, uni servis markazi talab etiladi.

Diqqat!

Super Freeze

Sovutkich bo‘limidan foydalanish

Muzlatkich bo‘limidan foydalanish

1 Yangi mahsulotlar muzlatilganda avval muzlatilgan mahsulotlarga tegib qolishiga yoól qoóymang. Muzlatish boólimiga solingan mahsulotlar uning orqa va yon devorlariga tegib qolmasligiga harakat qiling. Mahsulotlarning saqlanish muddati muzlatish tezligiga bogóliq ekanligini unutmang.

2 Muzlatish davrida muzlatkich eshigini ochmaslikka harakat qiling.

3 Mahsulotlarni toógóri saqlash va oson ishlatish uchun kichkina boólaklarga boólib muzlatish boólimiga joylashtiring, bu tez va ishonchli eritish uchun yordam beradi. Mu[illegible] yozib borishni tavsiya qilamiz.

4 Elektr taôminoti uzilgan yoki sovutkich uskunasi [illegible] bexosdan erish holatlari kuzatilganda muzlatish boólimi eshigini ochmang. Bu muzlatish boólimida past temperaturani uzoq vaqt mobaynida saqlab turish imkonini beradi.

5 Qisman erigan mahsulotlarni yuqori temperaturada qayta ishlanishi talab etiladigan taomlarga ishlating.

6 Muzlatkich boólimida muzlaydigan suyuqlik solingan shisha idishlarni, ayniqsa, ularda zich yopilgan gazli ichimliklar [illegible] boólsa uzoq vaqt saqlamang. Suyuqlik kristallashib, idishni yemirishi mumkin.

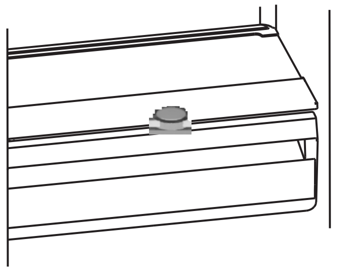
7 Agar atrof muhit harorati uzoq vaqt davomida 10ÓC dan oshmasa, mahsulotlarni saqlash uchun zarur boólgan temperaturaga erishib boólmaydi, bu mahsulotlar saqlanish muddatini kamaytiradi.

FNF tizimi muzlatkich kamerasida qirov paydo boólishi va mahsulotlarning bir-biriga yopishib qolishining oldini oladi hamda isteômolchini muntazam eritib turish zaruryatidan ozod qiladi.

çSUPER FREEZEè rȷjimi Ushbu rejim mahsulotlar tez muzlashi uchun zarur boólgan past temperaturaga erishish uchun kompressorning tinimsiz ishlashini taôminlaydi. Mahsulotlar muzlagach, uskuna normal ishlash rȷjimiga óótadi.

çSUPER FREEZEè rȷjimi yoqilganda uskuna avtomatik tarzda bugóлatgichni tozala boshlaydi, bunda ma'lum vaqt davomida komprȷssor ishlamaydi.

Yangi mahsulotlarni maksimal miqdorini muzlatishda yuklashdan 6 soat avval çSUPER FREEZEè rȷjimini ishga tushirish kȷrak boóladi.



Использование холодильного отделения

Оптимальное использование холодильного отделения

Температура внутри холодильного отделения автоматически регулируется в соответствии с выбором значений на панели управления.

Мы рекомендуем устанавливать среднее значение температур.

С целью обеспечения наилучших условий хранения продуктов следуйте нижеизложенным рекомендациям:

- при неправильном хранении даже самые свежие продукты быстро испортятся. ;
- Помните, что приготовленные продукты можно хранить меньшее время, чем свежие.

В момент включения изделия установите в ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ нужную вам температуру.

Используйте функцию SUPER COOL для быстрого понижения температуры, например, когда вы заполняете отделение большим количеством продуктов. Эта функция автоматически отключится по истечении установленного времени.

Холодильное отделение оборудовано удобными полками, высота которых может регулироваться благодаря специальным направляющим, это позволяет размещать крупные упаковки и высокие бутылки.

Стеклянные полки разработаны для безопасного [illegible]. Допускается сверхзагрузка одной из полок (кроме ящиков и полки складной) до 100 кг максимум, на срок не более одной недели.

Не ставьте в холодильник жидкости в ёмкостях без крышек, во избежание повышения влажности, это приведёт к повышению температуры холодильной камере.

Система охлаждения Full No Frost (FNF) отличается наличием вентиляционных решеток, ра верхней части холодильной камеры. Система FNF обеспечивает циркуляцию холодного воздуха, удаляющего влагу и препятствующего образованию инея. Не прислоняйте продукты и ёмкости к задней стенке камеры во избежание закрывания вентиляционных решеток и инеообразовани

Используйте холодильное отделение для хранения свежих продуктов, а морозильное от для хранения замороженных, замораживания свежих продуктов, а также изготовления льда.

Секция «Свежесть» с температурой на 3 – 5° ниже средней температуры холодильного отделения (регулятор в среднем положении) предназначена для таких продуктов, как ветчина, телятина, колбаса. Также в этом отделении рекомендуется хранить скоропортящиеся продукты: мясо, рыбу и т. п., замороженные продукты, которые будут использованы в ближайшее время. Среднее положение регулятора использовать для молочной продукции. При повороте регулятора вправо секцию можно использовать как дополнительный овощной ящик.

Не прислоняйте продукты к вентиляционным отверстиям.

Продукт	Расположение в холодильнике
Свежие рыба и мясо	В секции свежести
Свежий сыр	На полке над овощными ящиками
Готовые продукты	На любой полке
Колбасы, хлеб, шоколад	На любой полке
Фрукты и овощи	В ящиках для овощей
Яйца	На дверных полках
Масло и маргарин	На дверных полках
Продукты в бутылках, напитки, молоко	На дверных полках

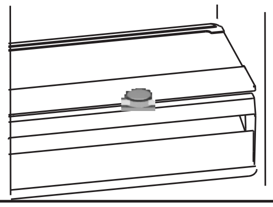
Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих с другими продуктами и жидкость с них не капала вниз.

⚠ Не следует хранить в холодильнике лук, лук-порей и цитрусовые, картофель и корнеплоды (храните в тёмном, су

⚠ Не допускайте, чтобы продукты без упаковки касались морозильного отделений.

Овощной ящик с функцией регулирования влажности Humidity

Регулирование осуществляется с помощью регулятора: влево — для небольшого количества продуктов и повышения влажности, вправо — для большего количества продуктов и снижения влажности



Использование морозильного отделения

Продукты, предназначенные для замораживания, следует тщательно упаковать во избежание образования излишнего инея. Перед тем как поместить в морозильное отделение, охладите их в холодильнике.

Когда замораживаете свежие продукты, не допускайте, чтобы они касались ранее замороженных продуктов. Предпочтительно, чтобы продукты, размещенные внутри морозильного отделения, не соприкасались с задней и боковыми стенками. Помните, что сохранность продуктов зависит от скорости замораживания.

Старайтесь не открывать дверь морозильного отделения во время замораживания.

Для правильного хранения и легкости последующего размораживания размещайте продукты в морозильном отделении небольшими порциями, это способствует более быстрому и надежному замораживанию. Рекомендуем вести записи с указанием даты замораживания.

случае сбоев в электропитании или случайного размораживания, когда холодильный прибор выключен, не открывайте дверцу морозильного отделения. Это поможет сохранить низкую температуру в морозильном отделении на более длительный срок.

астично размороженные продукты используйте для приготовления блюд с тепловой обработкой.

Не помещайте в морозильное отделение на длительное время полные стеклянные емкости с замерзающими жидкостями, особенно если в них плотно закупоренные шипучие или газированные напитки. Жидкость кристаллизуется, расширится и может разрушить емкость.

Если температура окружающей среды продолжительное время не превышает С, то температура, необходимая для хранения продуктов, не будет достигнута, что сократит время хранения продуктов.

морозильной камере система препятствует образованию наледи и смерзанию продуктов между собой и освобождает пользователя от необходимости производить регулярную разморозку.

Режим «SUPER FREEZE». Данный режим обеспечивает непрерывную работу компрессора до достижения низких температур, необходимых для быстрого замораживания продуктов. После замораживания продуктов прибор переходит на нормальный режим работы.

При включении режима «SUPER FREEZE» прибор автоматически производит очистку испарителя, при этом в течение некоторого времени компрессор не работает.

При замораживании максимального количества свежих продуктов за часов до загрузки включить режим «SUPER FREEZE».

щик морозильной камеры предназначен для замораживания продуктов и хранения с температурой окружающей среды для хранения замороженных продуктов. Купленные замороженные продукты имеют годности, указанный на упаковке. Эта дата учитывает тип пищи, ее следует соблюдать. Свежие продукты должны храниться в течение следующего периода:

сыр, ракообразные, мороженое, ветчина, сосиски, молоко, свежие жидкости месяца

стейки, котлеты, говядина, баранина, свинина месяца

сливочное масло или маргарин, птица, курица, индейка месяцев

фрукты, кроме цитрусовых, жаркое, говядина, свинина, баранина, овощи месяцев

Два верхних ящика морозильного отделения предназначены для хранения замороженных продуктов. Для загрузки большего количества замороженных продуктов допускается извлечь два верхний ящика из морозильного отделения. Заявленный объем хранения, соответствует такой комплектации МО.

Рекомендации по экономии электроэнергии

Правильно устанавливайте холодильник

На расстоянии от источников тепла, в хорошо проветриваемом помещении, в соответствии с рекомендациями параграфа «Установка» ентиляция.

Правильно установите температуру

Установите среднее значение температуры. Установка излишне низкой температуры скажется только на повышении расхода электроэнергии, но не улучшит сохранность продуктов. Слишком низкая температура может повредить сохранности овощей, готового мяса и сыра.

Не переполняйте

Для сохранности продуктов важна достаточная циркуляция воздуха. Переполнение продуктами лишает свободной циркуляции воздуха, правильной работы холодильника и вызывает дополнительный расход электроэнергии.

Держите двери закрытыми

Открывайте двери только при необходимости. Помните, что каждое открывание двери несколько повышает температуру внутри холодильника и на восстановление прежней температуры затрачивается электроэнергия.

Закрывайте плотно

Следите за тем, чтобы уплотнительная резина на дверях холодильника оставалась чистой и плотно прилегала к корпусу при закрытии. Это позволит избежать утечки холодного воздуха.

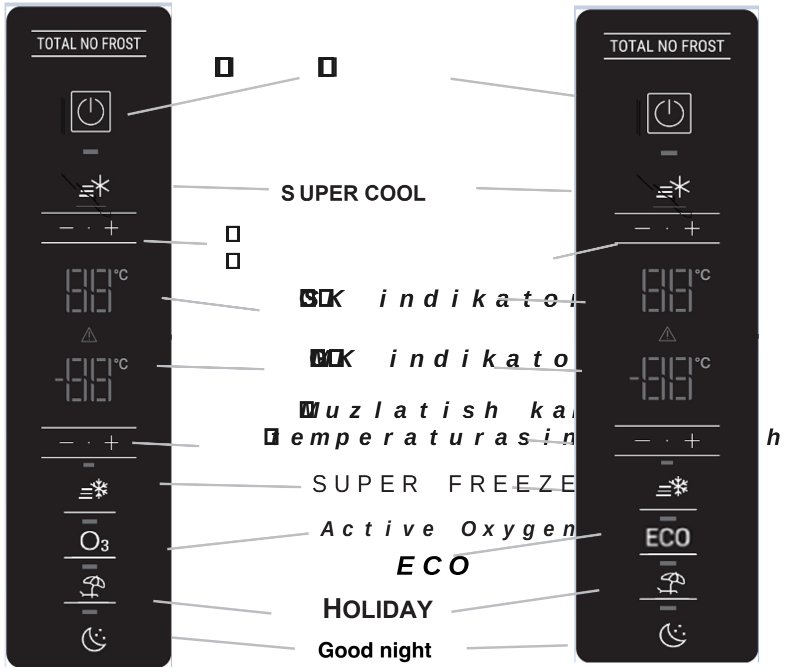
Не помещайте горячую пищу

орячие продукты, помещенные в холодильник, немедленно повышают температуру на несколько градусов. Дайте остыть продуктам и посуде до комнатной температуры, перед тем как помещать их в холодильник.

Mahsulot tuzilishi

HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3
HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

HTW 8202I MX, HTW 8202I W



O‘rnatish va ishga tushirish

Sovutkich ishonchli va samarali ishlashi uchun uni to‘g‘ri o‘rnatish zarur.

Ventilyatsiya

Isitish manbalariga yaqin joyga o‘rnatmang

Tekislash

Elektr tarmog‘iga ulash

DIQQAT!

DIQQAT!

DIQQAT!

Sovutkichni o‘rnatgandan so‘ng elektr tarmog‘iga uch soatida ulamay turing, bu sovutkich to‘g‘ri ishlashi **uchun zarur.**

Неисправности и методы их устранения

Неисправности	Возможные причины/ решения:
Дисплей полностью выключен.	Вилка не вставлена в электрическую розетку, недостаточно для создания контакта, либо в
Компрессор не запускается.	Прибор оснащен защитой компрессора (см. "Ус
Дисплей включен, но не реагирует на нажатия	Выньте вилку прибора из розетки и включите снов
Звуковой сигнал тревоги, мигает [illegible] знак т[illegible] холодильника.	Дверь холодильника была открыта более двух звуковой сигнализации перестанет работать,
Звуковой сигнал, на дисплее символ А1	Температура продуктов внутри морозильной ка порога и на время, исключающие их дальнейш необходимо использовать. Для этого в м поддерживается температура около 0 градусов замораживать и хранить эти продукты после т отключения звукового сигнала откройте и однократно нажмите кнопку изменения темпера А1 дважды нажмите на кнопку изменения темпе и включите прибор кнопкой вкл/выкл.
Звуковой сигнал, на дисплее символ А2	Температура продуктов внутри морозильной выше порога и на время, исключающие их дал Продукты испорчены. Возможная причина электроэнергии. Для отключения звукового закройте дверь либо однократно нажмите температуры. Для сброса символа А2 тревог кнопку изменения температуры либо выключит кнопкой вкл/выкл. Данный символ может появиться и включении. Сброс - см. выше.
Прибор не охлаждает должным образом	- Плохо закрыты двери или повреждены уплотни - Двери открываются слишком часто. - Установлена слишком высокая температура (с включение"). - Холодильник или морозильник переполнен. - Произошла разгерметизация холодильного кон сервисный центр.
Продукты внутри холодильной камеры начинают замерзать.	Установлена слишком низкая температура (см. включение").
Компрессор работает постоянно.	- Была нажата кнопка SUPER FREEZE (быстрая мигает желтая лампочка SUPER FREEZE (см. «О - Дверь плохо закрыта или постоянно открыта. - Температура окружающей среды очень высокая - Произошла разгерметизация холодильного к сервисный центр.
Прибор производит много шума	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Если после проверки холодильник продолжает работать недолжным

Сервисным центром.

Обслуживание и уход

Перед выполнением любых операций по мойке и обслуживанию отсоедините холодильник от электросети.

Размораживание холодильного и морозильного отделений

Система охлаждения Full No Frost производит режим оттайки автоматически.

Таймер периодически включает нагревательный элемент, происходит таяние «снеговой шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ванночку над компрессором, где испаряется.

Обслуживание и уход

Ваш холодильник изготовлен из непахнущих гигиеничных материалов. Для сохранения этих характеристик всегда храните сильно пахнущие продукты в плотно закрывающихся контейнерах, чтобы избежать образования запахов, которые потом будет сложно удалить.

Внутренние и внешние поверхности холодильника мойте губкой или мягкой тканью, смоченной в растворе пищевой соды в теплой воде (сода также является хорошим дезинфектором). При отсутствии пищевой соды используйте нейтральное моющее средство.

Никогда не используйте органические растворители, абразивные, хлор- и аммиаксодержащие вещества.

При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло или животный жир и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильного прибора немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим средством.

Все съемные части можно мыть раствором мыла или моющего средства в воде. Также их можно мыть в посудомоечной машине. Помните, что все съемные части необходимо тщательно высушить перед тем, как поставить их обратно в холодильник.

Пыль может скапливаться на конденсаторе холодильника и препятствовать его нормальной работе. Осторожно пропылесосьте заднюю стенку холодильника, используя подходящие насадки.

Если вы не собираетесь использовать холодильник продолжительное время, разморозьте его, вымойте внутри, высушите и оставьте двери приоткрытыми, чтобы избежать образования неприятного запаха и плесени.

ʌƶƶҁɥʃʷɫʋʉ (HOLIDAY) Если вы уезжаете не надолго, не нужно отключать холодильный прибор, так как он оснащен функцией, которая позволяет при низком расходе электроэнергии поддерживать температуру в холодильном отделении +12 °C. Температура в морозильном отделении устанавливается на минимальное значение (-18 °C), что достаточно для хранения продуктов. Эта функция эффективна при условии стабильности параметров электроснабжения в вашей местности.

Если светодиодная лапочка внутреннего освещения неисправна, ее замену должен выполнить специалист сервисного центра.

Внимание! При открывании двери загорается лампочка внутреннего освещения холодильной камеры. Если дверь остается открытой в течении 2 минут, лампочка начинает мигать.

Чтобы избежать загрязнения пищи, соблюдайте следующие инструкции:

– Если дверца будет оставаться открытой в течение длительного времени, это может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.

– Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с продуктами и открытыми дренажными системами.

⚠ Внимание! Никогда не используйте пароочистители: существует опасность поражения электрическим током.

⚠ Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, такие как спреи для стёкол, полировальные пасты, легковоспламеняющиеся жидкости, чистячие воски, концентрированные моющие средства, отбеливатели или моющие средства на основа производных нефти для чистки плассмасовых частей, внутренних и внешних уплотнителей дверцы. Не используйте бумажные полотенца, абразивные мочалки и другие грубые средства очистки.

Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках, клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима проживания "пансион на завтрак";
- в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

Xavfsizlik yaxshi odat

nx	Axx
bd	xkx
d	xkx
bo	xkx
	xkx

DIQQAT! bxxrxfx
xkxkx
xxfxxfxxxx
xxbxffxxxxx
xfxxxx
xfxxxxxxxxf
xx
pxxxxxrxx
xxxb
xxxx
xxxxx
bxxffxx
xxxxxfxxxxxxx
xx

DIQQAT! Uskuna ichida elektr asboblarini ishlatmang.

DIQQAT! Uskuna korpusidagi yoki u joylashtiriluvchi konstruksiyadagi ventilyatsiya teshiklarini to‘sib qo‘ymang!

DIQQAT! Sovutish agenti qobig‘i shikastlanishiga yo‘l qo‘ymang.

DIQQAT! Muzlatkichni eritish jarayonini tezlatish maqsadida ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsiya etilmagan mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

jxxxxxxxxx
xx
txxxxxxxxxxxxf
fxfxx
mxxxxxxxxfxx
xxxxxxxx

DIQQAT! bxxxxx
xxxxxxxxxx
xxxxxxfx
xxxxfxxxxx

Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

Անսարքություններ`	Հնարավոր պատճառ/լուծումները
Ցուցասարքը ամբողջովին անջատված	Խրոցակը միացված չէ էլեկտրական վարդակին, կամ կոնտակտ չկա, կամ տան մեջ չկա էլեկտրաէներգիա
Ճնշակը չի գործարկվում	Սարքը գտնվում է ապասառեցման փուլում (կամ «Գործարկում» օգտագործում)
Ցուցասարքը թույլ է լուսավորված	Հանեք խրոցակը, շրջեք և կրկին միացրեք վարդակին
Տագնապային ազդանշան, ցուցասարքի լույսը թարթում է, հաղորդագրություն` սառնարանի դուռը բաց է	Սառնարանի դուռը բաց է մնացել ավելի քան 2 րոպե: Ձայնային ազդանշանը կդադարի, երբ փակեք դուռը
Ձայնային ազդանշան, ցուցասարքում A1 նշանը	Սառցարանի ջերմաստիճանը բարձրացել է: Էսահմանի պատճառով սնունդը պահպանելու համար անհրաժեշտ է օգտագործել: Դռան ազդանշանի կարգավորումը նվազագույն ջերմաստիճանի: Ջերմաստիճանը վերականգնելու համար պահեք մթերքները, մաշակումը, ձայնային ազդանշանն անջատելու համար սեղմեք ջերմաստիճանի կոճակը: A1 նշանը անհետանում է, երբ ջերմաստիճանը կայունանում է, կամ միացրեք/անջատեք կոճակով
Ձայնային ազդանշան, ցուցասարքում A2 նշանը	Սառցարանի ջերմաստիճանը բարձրացել է: Էսահմանի պատճառով սնունդը պետք է օգտագործել կամ վերամշակել: Մթերքները կարող են փչացած լինել: Ջերմաստիճանը -18° ջերմաստիճանի: Ձայնային ազդանշանն անջատելու համար սեղմեք ջերմաստիճանի կոճակը: A2 նշանը անհետանում է, երբ ջերմաստիճանը կայունանում է, կամ միացրեք/անջատեք կոճակով
Սառնարանը և սառցարանը թույլ են սառեցնում	- Վատ են փակվում դռները - Դռները հաճախ են բացվում - Սահմանված է բարձր ջերմաստիճան (կամ «Գործարկում» օգտագործում) - Սառնարանը լցված է
Սառնարանի մթերքները սառչում են	- Սահմանված է ցածր ջերմաստիճան (կամ «Գործարկում» օգտագործում)
Ճնշակը անընդհատ աշխատում է	Միացված է SUPER FREEZE կոճակը (սառեցում), կամ SUPER FREEZE դեղին լամպը վառվում է՝ «Նկարագրություն» - Դուռը լավ փակված չէ - Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը բարձր է
Չափազանց աղմուկ	- Սառնարանը թեքված է Ողջ սառնարանը պետք է հավասարակշռված լինի: Սառնարանի կողքերին տեղադրված առարկաները կարող են թրթռալ
Սարքը տաքանում է	- Սարքի կողմերի ջերմությունը նորմալ է (տես «Տեղադրում») - Սարքի կողմերը տաքանում են ճնշակի աշխատանքի ժամանակ -Սառնարանի ներսում առաջանում է խոնավություն, կոնդենսատ
Ֆունկցիան չի աշխատում	Էլեկտրական լարման ընդհատում կամ նորմատիվներից շեղումներ
Ցուցասարքի հաղորդագրություն` (ՏՈՒՆ/ECO)	Ջերմաստիճանի ցուցասարքը` «Սպասարկում» ռեժիմում: Սառնարանի ջերմաստիճանի ճշգրտման համար կապվեք «ճարճատ» ծառայության աշխատանքի համար

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИС

1. Попытайтесь устранить неисправность самостоятельно, следуя указаниям раздела "Неисправности и методы их устранения".
2. Выключите и включите прибор и проверьте, прекратились ли неполадки.

При обращении в сервисный центр необходимо сообщить:

- модель изделия
- серийный номер изделия (эти данные вы найдете в табличке с техническими характеристиками, расположенной на правой стенке морозильной камеры)
- характер неисправности

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных производителем. При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

«Умный сервис. Без забот»*

Программа «Умный сервис. Без забот» поможет избежать дорогостоящего ремонта вашей бытовой техники и максимально продлить срок ее сервисного обслуживания.

Программа включает:

- устранение недостатков в изделии силами специалистов авторизованных сервисных центров с использованием оригинальных запчастей;
- транспортировку техники до сервисного центра и обратно при необходимости;
- консультации специалистов и подбор средств по уходу за изделием;
- предоставление одного декоративного элемента (перемещаемые вручную пластиковые и стеклянные детали) один раз за каждый год действия Программы.

Доверьте сервисное обслуживание профессионалам!

Программу дополнительного сервисного обслуживания вы можете приобрести по теле
бесплатной горячей линии
при обращении через а App или
чат на сайте і роо о р

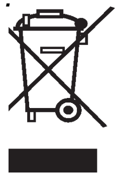
а е ісе о у ее

*Программа действует только на терр
и Республики Казахстан

Продукция сертифицирована на соответстви
требованиям:
ТР ТС О безопасности низк
оборудования
ТР ТС Электромагнитная совместимость технических средств

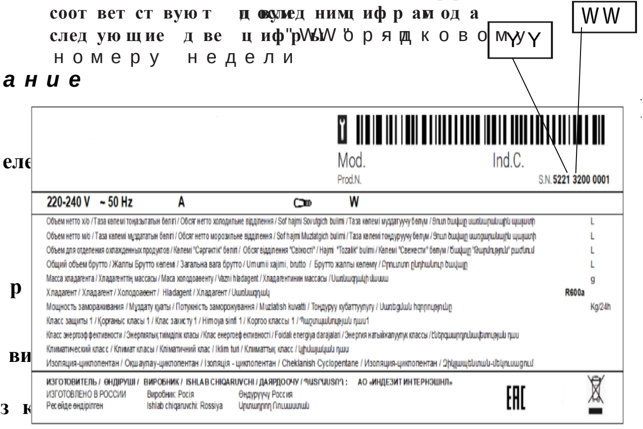
На продукцию оформлена декларация соответствия требованиям ТР ЕАЭС 037/2016

Правильная утилизация этого проду (Распространяется на Европейский другие страны Европы, где существ сбора и утилизации изно техники)



Эта маркировка на продукте или в литературе указывает, что продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами и окружающей среде неконтролируемого процесса переработки повторного использования мате
Потребитель может сдать изношенное оборудование в специальных пунктах приёма или, если это разрешено национальными законодателями, возвратить при покупке нового аналогичного п
Если вы решили больше не использовать холодильник, перед тем как выбросить, позаботьтесь о его утилизации. Ваш холодильник содержит циклопентан газовый в изоляционной пене.

Серийный номер холодильника на табличке внутри прибора содержит дату его выпуска . . YY00001, где две цифры "YY" соответствуют последним цифрам года, а следующие две цифры "WW" порядковому номеру недели



Mod. Ind.C.
Prod.N. S.N. 5221 3200 0001
220-240 V ~ 50 Hz A W
Объем нетто х/о / Таза көлемі тоңазытатын бөлігі / Обсяг нетто холодильне відділення / Sof hajmi Sovutgich bulimi / Таза көлемі муздатуучу бөлүм / Ցուռ ծավալը սառնարանային պալատի L
Объем нетто м/о / Таза көлемі мұздататын бөлігі / Обсяг нетто морозильне відділення / Sof hajmi Muzlatgich bulimi / Таза көлемі тоңдуруучу бөлүм / Ցուռ ծավալը սառցարանային պալատի L
Объем для отделения охлажденных продуктов / Көлемі "Сергектік" бөлігі / Обсяг відділення "Свіжості" / Hajmi "Tozalik" bulimi / Көлемі "Свежести" бөлүм / Ծավալը "Թարմության" բաժնում L
Общий объем брутто / Жалпы Брутто көлемі / Загальна вага брутто / Umumii xajimi, brutto / Брутто жалпы көлөмү / Ընդհանուր ընդհանուր ծավալը L
Масса хладагента / Хладагенттің массасы / Маса холодоагенту / Vazni hladagent / Хладагентинин массасы / Սառնագենտի մասսա g
Хладагент / Хладагент / Холодоагент / Hladagent / Хладагент / Սառնագենտ R600a
Мощность замораживания / Мұздату қуаты / Потужність заморожування / Muzlatish kuvatti / Тоңдуруу кубаттуулугу / Սառեցման հզորությունը Kg/24h
Класс защиты 1 / Қорғаныс класы 1 / Клас захисту 1 / Himoya sinfi 1 / Коргоо классы 1 / Պաշտպանության դաս1
Класс энергоэффективности / Энергиялық тиімділік класы / Клас енергоефективності / Foidali energiya darajalari / Энергия натыйжалуулук классы / Էներգաարդյունավետության դաս
Климатический класс / Климат класы / Кліматичний клас / Iklim turi / Климаттык класс / Կլիմայական դաս
Изоляция-циклопентан / Оқшаулау-циклопентан / Ізоляція - циклопентан / Cheklanish Cyclopentane / Изоляция-циклопентан / Զիկլոպենտան-մեկուսացում
ИЗГОТОВИТЕЛЬ / ӨНДІРУШІ / ВИРОБНИК / ISHLAB CHIQARUVCHI / ДАЯРДООЧУ / ԱՐՏԱԴՐՈՂ : АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
ИЗГОТОВЛЕНО В РОССИИ Виробник: Росія Өндүрүүчү Россия
Ресейде өндірілген Ishlab chiqaruvchi: Rossiya Արտադրող Ռուսաստան

! ʆ ɱ ʳ ʣ " ɱ ɣ ʘ ʑ ʣ ʳ ɣ ʂ ʳ ɱ ʘ ɣ ʂ ʘ ʊ ʳ ʟ . ʞ ʘ ʊ н ʘ ʔ ʳ ʣ н ʘ [illegible] ішінде, қ"ралдың иесі оның қызмет ету ережелерімен танысып алуы үшін тоңазытқышпен жинақта м"қиᵂт оқыңыз: онда ʉіздің тоңазытқышты пайдалану бойынша маңызды мәліметтер бар.

⚠ ʊоңазытқыш ғимараттың ішінде пайдалануға арналған. Ешқандай жағдайда тоңазытқышты далада, гаражда пайдаланбаңыз.

⚠ ɹ"л қ"рал м"здату белігінде ... мен сақтау және тоңазыту белігінде сақтау үшін тағайындалған.

⚠ Ð"рал дене, сезімдік немесе ... т"лғалардың немесе ... т"лғалардың пайдалануы үшін ... олардың қауіпсіздігі үшін жауапты ... болмаса немесе қ"ралды олардың ... т"лғалардың пайдалану туралы н"сқаулық алмаса. Балалардың прибормен ойнауына жол бермеу үшін бақылауда болуы тиіс.

⚠ ɸспаптың ақауы болған жағдайда электрлік токпен зақымданудың алдын алу үшін ... "стамаңыз.

⚠ ˡІзартқыштар ... т"тану ... тудырады. ... мен "зартқыштарды, сонымен қатар қимасы т"тынылатын қуаттылыққа ... келмейтін жалғағыш кабельді пайдаланудан туындаған жану салдары үшін жауапкершілік алмайды. ʯйырды розеткадан сымды "стап суырмаңыз. ... кезі шнуры зақымдалған кезде оны ендірушіден немесе оның екілінен алынған арнайы шнурмен немесе ... алмастырған жөн. ʂабельді алмастыруды тек білікті қызметкер жүргізуі тиіс.

⚠ ʊоңазытқыштың ішкі салқындатқыш беттеріне тимеңіз, әсіресе қолдарыңыз су болса. ... алынған м"з кесектерін ауызыңызға салмаңыз, ... үсік алуға болады.

⚠ ɼуу немесе қызмет көрсету бойынша ... ᵂларды орындау алдында тоңазытқышты желіден ажыратыңыз.

⚠ ʅгер тоңазытқыш есігінде ... алмастыру үшін тағайындалған ... тастамас б"рын, істен шығарыңыз немесе ... тоңазытқыш ішінде бекітіліп ... қауіпсіздендіру үшін б"л қ"рылғыны алып тастаңыз.

⚠ ʉтандартты емес жағдай туындаған кезде тоңазытқышты желіден ажыратыңыз да, кепілдік қ"жатта телефоны көрсетілген сервистік орталыққа қоңырау шалыңыз (сервистік сертификат).

⚠ ʊоңазытқыштың қ"рылымын ... жендеуге ... т"лғалардың араласуына тыйым салынады.

⚠ ɼанармай, басқа да ерт қаупі бар с"йықтықтар мен газдарды тоңазытқышта немесе басқа да электр т"рмыстық аспаптарда немесе жанында сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

⚠ ʅ ɸ ʅ ɸ ʅ ɸ ʊ ʅ ɸ ʅ ʒ ʅ ʒ ʅ ! ʊоңазытқыштың артқы қабырғасының (конденсатор торы) газ плитасын қосу үшін пайдаланылатын ж"мсақ газды металлды жеңмен ... газбен қамтамасыз етудің ... басқа да электр қ"ралдарының электрлік сымдарымен жанасуына тыйым салынады.

⚠ ʣ ʳ ɣ ʂ ʘ ʣ ʜ ʘ ... қоймаламаңыз, оның ішінде қ"ралдағы т"танғыш ... бар аэрозольді баллондарды сақтамаңыз.

⚠ ɸртық салмақ салдарынан жарақат алу қаупі. ʉіздің жеке қауіпсіздігіңіз үшін, тоңазытқышты орнату және ауыстыру үшін екі немесе одан да көп адамның көмегі қажет. ... пайдаланылыстан ... омыртқаңыздың зақымдалуына немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін. Ðорғаныс қолғаптарын пайдаланыңыз.

⚠ Çлектрлік қорек кезін "зақ мерзім ... тоңазытылған өнімдерді м"здату ... жағдайда өнімдер б"зылуы мүмкін. ... балғын өнімдерді.

⚠ ʊоңазытқыш астапты қозғалту уақытында (тазалау немесе т.с.с.) балаларды олардың жарақаттанудың алдын алу үшін бақылауда "стаңыз.

⚠ ɸспапты қоршаған ортаның температурасы ... тағайындалмаған, егер олар техникалық деректер кестеде көрсетілген климаттық сыныпқа сәйкес келмейтін ғимаратта орнатқан жөн.

ʂлиматтық сынып	ʂоршаған ортаның температурасы
SN	+10Áʉ-ʂʘʣ + 32Áʉ-ɣʘ
N	+16Áʉ-ʂʘʣ + 32Áʉ-ɣʘ
ST	+16Áʉ-ʂʘʣ + 38Áʉ-ɣʘ
T	+16Áʉ-ʂʘʣ + 43Áʉ-ɣʘ

... және қ"ралдың ішіндегі кестеде белгіленген), ʉізге изобутан - жанғыш ... табиғи газ екендігін ескереміз ... салқындатқыш агенттің контурын ... зақымдаған кезде ашық оттың көзінен немесе тұтанудың ... жағдайда ... т"рған ғимаратты м"қиᵂт желдетіңіз.

R600a салқындатқыш агенттің ...

... тоңазытқыш ішінде ... электрлік қ"ралдарды пайдаланбаңыз.

ʅ ɸ ʅ ɸ ʊ ʅ ɸ ʅ ʒ ʅ ʒ ʅ ! Ð"рылғының корпусында немесе ендірілетін қ"рылымда орналасқан желдеткіш тесіктерін бітемеңіз!

ʅ ɸ ʅ ɸ ʊ ʅ ɸ ʅ ʒ ʅ ʒ ʅ ! ʉалқындату агенті контурының зақымдалуына жол бермеңіз.

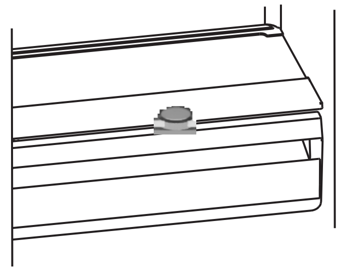
ʅ ɸ ʅ ɸ ʊ ʅ ɸ ʅ ʒ ʅ ʒ ʅ ! ʅру процессін жылдамдату үшін ендіруші "сынғаннан басқа, механикалық қ"рылғыларды немесе басқа да қ"ралдарды пайдаланбаңыз.

... зақымдалған жағдайда оны ... сонымен ... бойынша шараларды ...

Full No Frost [illegible]

[illegible] (HOLIDAY) [illegible]

[illegible] 120 C [illegible] (-18 0 C) [illegible]



Humidity [illegible]

Սառցարանային խցիկի օգտագործումը

Սառեցման համար նախատեսված մթերքները տեղավորեք էմալապատ փաթեթավորման մեջ՝ փակելու համար, տեղադրեք ամրացրած։ Մթերքները սառցարանային խցիկում տեղավորելուց առաջ սառեցրեք դրանք սառնարանում։

● Երբեք մի սառեցրեք մթերքները, որոնք արդեն դրանք չպետք է կպչեն ապասառեցված մթերքներին։

Գերադասելի է, որ սառեցված մթերքները տեղադրված լինեն սառցարանային խցիկի վերևի կողապատերին։ Մթերքների պահպանումը կախված է սառեցման ժամկետներից։

● Աշխատեք չբացել սառցարանային խցիկի դուռը սառեցման ժամանակ։

● Ճիշտ պահպանման համար մթերքները տեղադրեք սառցարանային խցիկի առանձին բաժիններում, սառնարանային խցիկի բաժնի հետ անմիջական շփումից խուսափելու համար, սառեցման ընթացքում խորհուրդ է տրվում պահել սառեցման ռեժիմը։

● Էլեկտրասնուցման անջատման դեպքում ապասառեցված մթերքները, որոնք սառեցված են, անմիջապես օգտագործեք, ոչ թե կրկին սառեցրեք՝ պահպանելով այն սառցարանային խցիկում։

● Մասսայական սառեցված մթերքները օգտագործեք չերմաստիճանային պահանջատեսակներ պատրաստելու համար։

6. Սառցարանային խցում տեղադրեք կարճ ժամանակով մթերքները պահելու համար նախատեսված հեղուկներ, մասնավորապես սառեցված ըմպելիքներ։ Չի կարելի 24 ժամից ավելի թողնել պահված մթերքներ ապակե տարաներում։

● Եթե շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը ցածր է, սառցարանային խցիկի ջերմաստիճանը սովորականից բարձր կլինի (+10 °C), մթերքների պահպանման համար անհրաժեշտ է շրջապատող միջավայրի ջերմաստիճանը պահպանել մթերքների պահպանման ժամանակը։

Սառցարանային խցիկի FNF համակարգը ընդունում է մակասառցաշերտի առաջացումը մթերքների սառնակալման ազատում օգտագործողին՝ պարբերական ապասառեցում կատարելու անհրաժեշտությունից։

«SUPER FREEZE» ռեժիմը միացնելուց հետո, 6 ժամ անց սառցարանային խցում մթերքները տեղադրեք, ինչը անհրաժեշտ է սառեցման համար անհրաժեշտ ջերմաստիճանների հասնելու։ Մթերքները սառեցնելուց հետո անջատեք նորմալ ռեժիմին «SUPER FREEZE» ռեժիմը միացման ժամանակից ավտոմատ կերպով անջատվում է 24 ժամ ընթացքում ֆունկցիայի աշխատում։

Թարմ մթերքը պահել ամբողջական սառեցման ժամանակահատվածում մինչև «SUPER FREEZE» ռեժիմը։

Էլեկտրական խափանումներ ցուցումներ

Ճիշտ տեղադրություններ

Զերմաստիճանի կարգավորման լամպը ՝ փաթեթավորվածք «Տեխնիկական» («Օդափոխում») ռեժիմի աշխատանքի համապատասխան։

Ճիշտ սառցարանային խցիկի

Դուրս եկող ջերմաստիճանի կարգավորման պարզ ստուգումը ապահովելու համար, ոչ թե սառցարանային խցիկի էլեկտրական փաթեթավորման կարգավորիչը, այլ լավագույն մթերքների պահպանությունը։ Զգուշացեք ցուցիչները սառցարանային խցիկի վնասվածքներից, ինչպես նաև մթերքների պահպանությունը։

Միացնել սեղմելով

Մթերքների պահպանման համար ապահովել շրջանառությունը։ Սառցարանային շրջանառությունը ավելի լավ է օդափոխության ապահովման համար կախված էլեկտրաէներգիայի լրացուցիչ։

Դռնակի փակիչներ

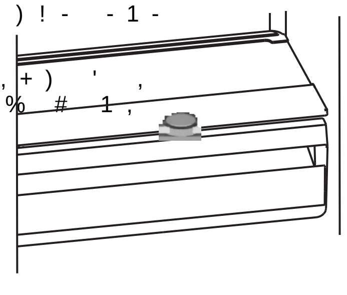
Դռները փակելը անհրաժեշտ է, որ հիշողությունը պատշաճ ուրվագիծը բարձրացնի սառցարանային խցիկում անմիջապես սառցարանային խցիկի ծախսված էլեկտրաէներգիա։

Ամրացրեք

Հետևեք, որպեսզի դռները պատշաճ փակվեն, ինչպես նաև ամրացման համար՝ օդափոխությունից։

Միջադիրներ

Տարբերությունները սառնարանային միջապատերի մեջ սառցարանային խցիկի աստիճանի մեջ դռնակների կողպեքը ուղեծրվում է ապահովելու օդափոխման սենյակի ջերմաստիճանի։



Орнату және іске қосу
Тоңазытқыш бөлімшесін пайдалану

Дұрыс орнату тоңазытқыштың сенімді және тиімді жұмыс істеуі үшін қажет.

Вентиляция

Тоңазытқыштың компрессоры мен конденсаторы жұмыс барысында қызады, сондықтан оларға жеткілікті дәрежеде вентиляция қамтамасыз ету қажет. Тоңазытқыш қалыпты ылғалдылықтағы жақсы желдетілген бөлмеде орналастырылуы қажет. Тоңазытқышты ылғалдылығы жоғары бөлмеде, жертөледе немесе ваннада орналастыруға тыйым салынады.

Орнату кезінде ауа еркін жүруі үшін аспаптың жан жағынан және үстінен см минималды аралық қалдырыңыз. Аспаптың артқы жағынан ауа жылжуына кедергі бермеңіз.

Жылу көздеріне жақын орналастырмаңыз

Тоңазытқышты тікелей күн сәулесі немесе жылу көздері жанында, үй плитасына, духовкаға, каминге жақын орналастырмау керек.

Тегістеу

Тоңазытқыш жақсы жұмыс істеуі үшін оның тік жерде тұрғаны жөн. Тоңазытқышты орнықтырғаннан кейін оны алдыңғы жағындағы бейімдеуіш тіректерді айналдыру арқылы түзетіңіз. Тоңазытқыштың артқа шалқаюы тақ болмауы керек.

Электр желісіне қосу

Тоңазытқыш электр тоғынан соғудан класс қорғаныс дәрежесімен жасалған және электр желісіне жерлендіруші байланысы бар екі полюсты розеткамен қосылады.

Электр желісіне қоспас бұрын көз жеткізіңіз:

желі кернеуі тоңазытқыш бөлімшесінің ішінде төмен жағында орналасқан табличкада көрсетілген деректерге сәйкес келетініне;

электр розеткасы жерлендіруші байланысы электр желісінде тікелей электр желісінің қоректендіруші кабелінің жерге тұйықталған сымымен қосылғанына (қосылыс сымы);

А дан кем емес есептелген болуы керек.

розетка мен айыр түрі бір-біріне сәйкес келетініне. Егер айыр розеткаға сәйкес келмейтін болса, оны розеткаға сәйкес келетін жаңасына ауыстыру керек (тек білікті мамандар ғана жүргізуі керек).

Тоңазытқыш ізс розетка әрқашан да қол жетімді алатындай етіп орналастырылуы керек. Осы сақтаулыққа байланысты үлкен қуатты тұрмыстық аспаптар қойылатын қауіпсіздік талаптарының бұзылуы жабдықты қосылған потенциалды түрде қауіпті болып табылады. Сымды электр желісіне тікелей қосылатын тоңазытқышты қорғаныс өшіру құрылысын орнату, қарлы пайдаланадың параметрлер мәндері мынадай болу қажет: номиналды кернеу диапазоны дан ін; іске қосылу табалдырығы мА; қарт емес іске қосылуының номиналдығы.

Егер көрсетілген орнату нормалары бұзылуы нәтижесінде денсаулыққа немесе мүлікке зиян келтірілген болса, өндіруші олүшін жауапкершілік жүктемейді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

(& %&')$,) , &) / ($, #!, $, 1 / , /(*, "), &
/ " # . $$$ 2 " - $ $ - $! 5) ! - - 1 -

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

5 & % ' , $, '% (,)# "', ' , 3 ') / , +) ' ,
$ # ( ) (, # " ,(&/ *&)) , 1! 5 ') ,'$- $ /% # 1 ,

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тоңазытқышты орнатқаннан кейін оны электр желісіне қосар алдында, тасымалдағаннан кейін хладагенттің дұрыс таралуына сенімді болу үшін шамамен үш сағат күте тұрыңыз – бұл тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін қажет.

Пайдаланар алдында тоңазытқыш және мұздатқыш камераларының ішін ас содасының ерітіндісімен жуып қажет.

Компрессор мен қабырға аралығындағы, сондай-ақ аспаптың жылжымалы бөлшектерін жылжып кетуден қорғау үшін тұратын жапсырма ленталар мен ТАСЫМАЛДАУДА ҚОЛДАНЫЛАТЫН КЕРМЕЛЕРДІ алып тастаңыз.

Егер аспаптың қорғаныс полимерлі пленкадан болатын болса, оны бөлшектердің лак бояуы немесе полимер жабынының зақымдап алмау үшін барлық сақтану шараларын қолдана отырып абайлап алып тастаңыз.

Сіздің тоңазытқышыңыз қозғалтқыштың сақтандырғышымен жабдықталған, ол құрылымды қосқаннан кейін минуттан кейін компрессорды іске қосады. Бұл электр тогы аяқ астынан өшіп қалған немесе дейінгі өшірілген жағдайда да болады.

Бұйым өшіп қалған жағдайда МҰЗДАТҚЫШ БӨЛІМДЕ керек температура қойылып P С о о қызметін бөлімнің суын жылдамдату үшін қосыңыз. Бөлімде оптималды температура орнаған жағдайда функциясы өшіріледі, ол жерге тағамдарды қоя аласыз.

Тоңазытқыш бөлімшесін пайдалану

Тоңазытқыш бөлімшенің ішіндегі температура термореттегіш тұтқасының орнатылған қалпына сәйкес автоматты түрде реттеледі.

Біз термореттегіштің орташа қалпын қолдануды ұсынамыз.

Тоңазытқыш бөлімше биіктіктері арнайы ұшылар көмегімен реттеліп отыратын ыңғайлы релермен жабдықталған, бұл ірі қаптамалар мен бөтелкелерді орналастыруға мүмкіндік береді.

Тоңазытқышқа сұйықтықтардың әрі ылғалдылық деңгейін ұлғайтып алмас үшін қақпақсыз ыдыстар маңыз. Бұл тоңазытқыш бөлімшедегі температураның ұлғаюына әкеледі.

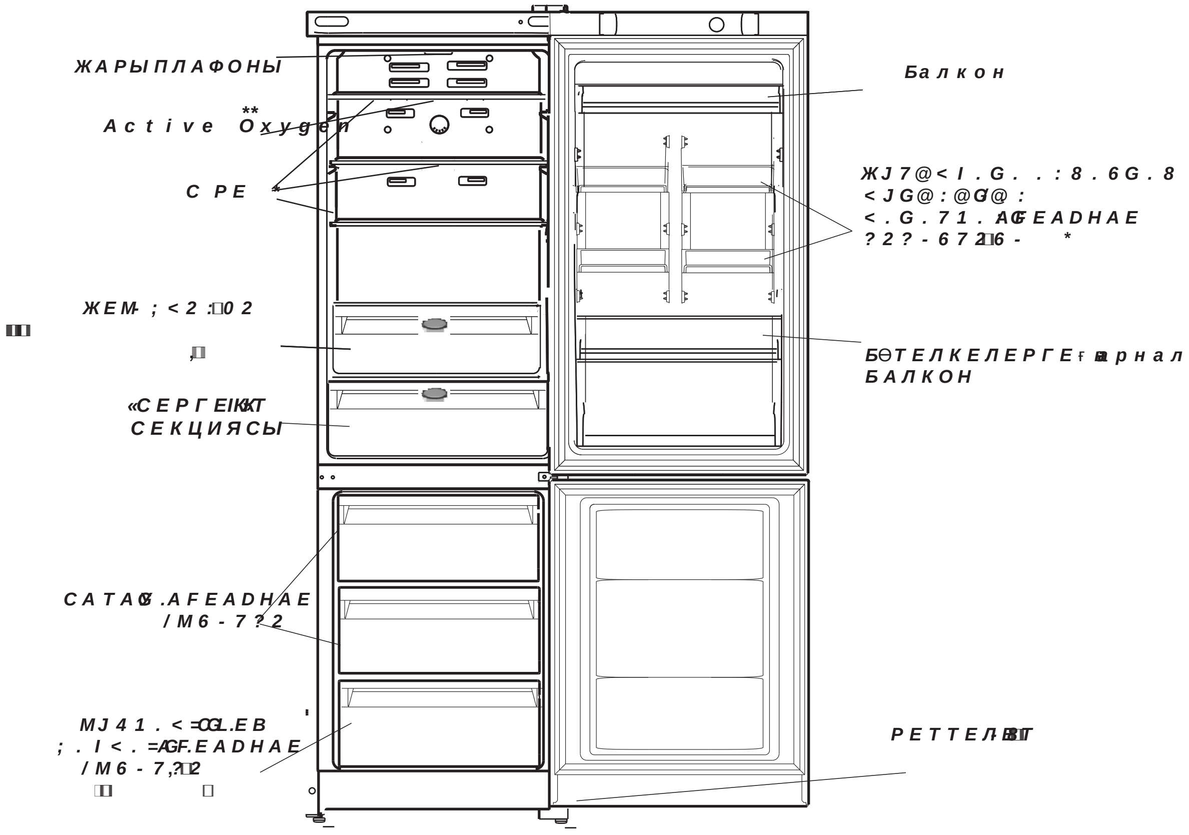
о о суыту жүйесі камерасының жоғарғы бөлігінде орналасқан вентиляциялық торлардың болуымен ерекшеленеді суды жойып қыраудың қалыптасуына қарсы суық ауаның үздіксіз айналуын қамтамасыз етеді.

Еркін ауа айналымы үшін заттарды вентиляциялық торлар былып қалмас және конденсант қалыптаспас үшін камераның артқы қабырғасына тақап қоймаңыз.

Сергіткіш секциясының (л ! - сырт _ д л д цке д) ей тоңазытқыш бөлімшесі нірттадтан төменгі о С температурасы шамамен анықтылы тағамдарға арналған ақ бөлімшедегі мынадай тез бұзылатын тағамдарды сақтауға болатынын ет балық Р т оларды қатырмай тез олар жуық арада қолданылады.

Сіз осы қақпағы артқа қарай ашылатын ыдысты тоңазытқыштың төменгі бөлімінің жемісті еріктер үшін арналған қосымша ретінде пайдалана аласыз.

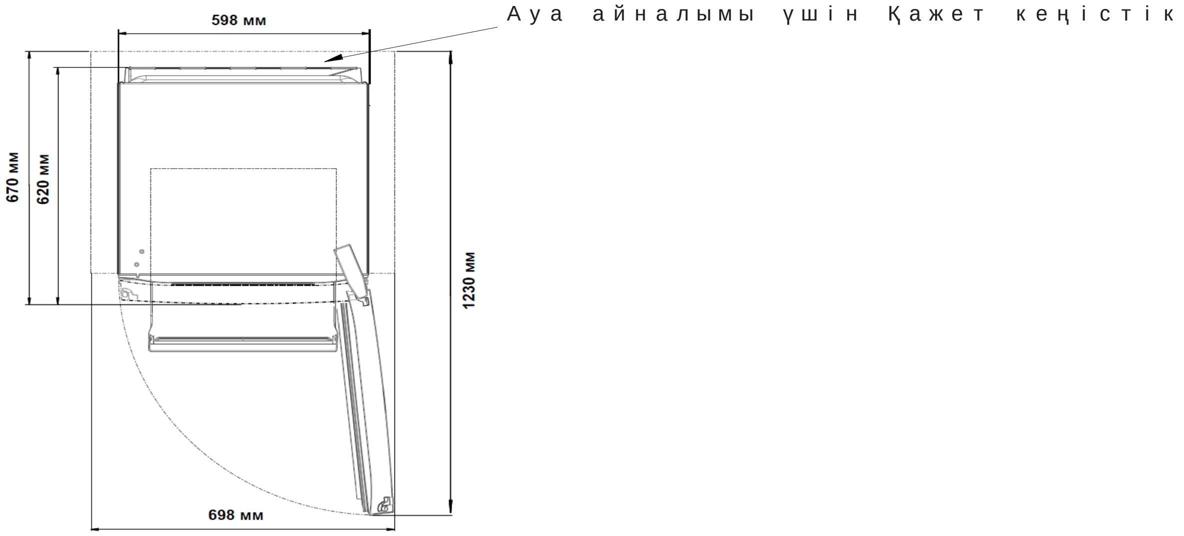
Бұйымның сипаттамасы


ЖАРЫҚ ПЛАФОНЫ
Active Oxygen**
СӨРЕ*
«СЕРГЕКТІК» СЕКЦИЯСЫ
Балкон
БӨТЕЛКЕЛЕРГЕ арналған БАЛКОН
РЕТТЕЛЕТІН

*Саны және/немесе орналасуы әр түрлі болып отыратын бөлшектер

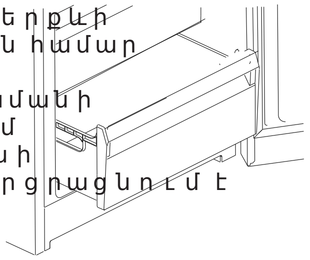
** Active Oxygen модельдерде қолданылады HTW 8202I MX, HTW 8202I W

Тоңазытқышты орналастыру өлшемдері


Ауа айналымы үшін Қажет кеңістік
598 мм
670 мм
620 мм
1230 мм
698 мм

Super Freeze C

Super Freeze +70°C -18°C. Այս ֆունկցիան նախատեսված է սառցարանային բաժնի ներքևի արկղի հատուկ ամանում արագ սառեցման համար։ Նոր պատրաստված մթերքը (մինչև 1կգ) 70°C ջերմաստիճանում տեղավորվում է ամանի կենտրոնում և 6 ժամվա ընթացքում սառեցվում է մինչև -18°C։ Դա թույլ է տալիս նվազագույնի հասցնել մանրէների առաջացումը և բարձրացնում է մթերքի որակը։ Միացրեք Super Freeze ֆունկցիան։

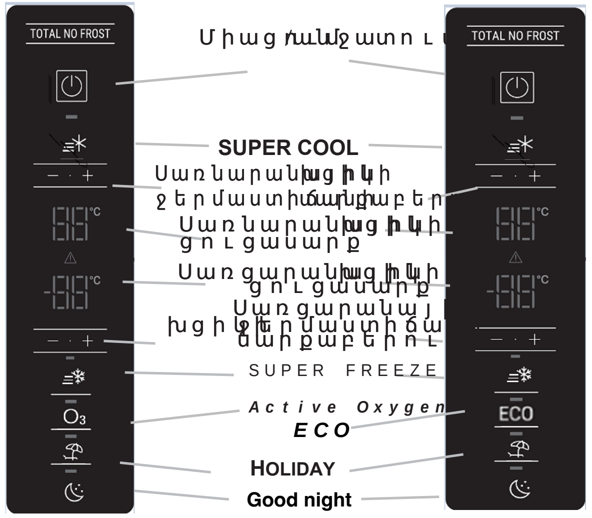


Արտադրանքի նկարագրություն

HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3 HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

HTW 8202I MX, HTW 8202I W

Կառավարման վահանակ


TOTAL NO FROST
Միացման/անջատման
SUPER COOL
Սառնարանային խցիկի ջերմաստիճանի փոխարկիչ
Սառնարանային խցիկի ցուցասարք
Սառցարանային խցիկի ցուցասարք
Սառցարանային խցիկի ջերմաստիճանի ճարքաբերում
SUPER FREEZE
Active Oxygen
ECO
HOLIDAY
Good night

Միացման/անջատում՝ [illegible] կոճակը [illegible] ելի միացնելու [illegible] ամբողջ սառնարանը [illegible] է պառցարանային խցիկին): [illegible] սառնարանն անջատման համար [illegible] կոճակը [illegible] 3 վայրկյանի ընթացքում [illegible] սառնարանը [illegible] Տագնապի ձայնային ազդանշանի անջատում և լուսավոր [illegible] սառնարանային [illegible]

ՍԱՌՆԱՐԱՆԱՅԻՆ ԽՑԻԿԻ ջերմաստիճանի սարքաբերում [illegible] ջերմաստիճանի [illegible] սառնարանային խցիկի [illegible] ցուցասարքին համապատասխան

ՍԱՌՑԱՐԱՆԱՅԻՆ ԽՑԻԿԻ ջերմաստիճանի սարքաբերում [illegible] ջերմաստիճանի [illegible] սառցարանային խցիկի [illegible] ցուցասարքին համապատասխան

ACTIVE OXYGEN սենսորային կոճակ [illegible] անջատում [illegible] ֆունկցիան [illegible] միացման [illegible]

SUPER FREEZE սենսորային կոճակ [illegible] անջատում SUPER FREEZE ֆունկցիան [illegible] 24 ժամ [illegible] թացքում

SUPER COOL կոճակ [illegible] անջատում SUPER COOL ֆունկցիան [illegible]

ECO ֆունկցիան [illegible] Active Oxygen կոճակի սեղմում [illegible] հաստատված [illegible] Սարքը [illegible] ջերմաստիճանի [illegible] պահանջների [illegible] պահպանման [illegible] ջերմաստիճանի [illegible] ստանդարտ [illegible] ֆունկցիան [illegible] կարելի է [illegible] փոխություններ

Ընդհանուր սառնարանային/սառցարանային խցիկների [illegible] ջերմաստիճանի [illegible] համար [illegible]

Ջերմաստիճանի փոփոխում

Եթե [illegible] սառնարանային/սառցարանային խցիկի [illegible] հաստատված ջերմաստիճանի [illegible] համար [illegible] խցիկի [illegible] հաստատված ջերմաստիճանը [illegible] սառնարանային խցիկի [illegible] սեղմում [illegible] +8°C, +7°C, +6°C, +5°C, +4°C, +3°C և + 2 Á C ջերմաստիճանի [illegible] +1°C [illegible] ցուցանիշ [illegible] սառցարանային խցիկի [illegible] -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, -24°C, -25°C և -26°C:

HOLIDAY կոճակ [illegible] անջատում HOLIDAY ֆունկցիան [illegible] ԿՈՒՐԴ

Եթե HOLIDAY ֆունկցիան [illegible] ջերմաստիճանը [illegible] ինքնակարգավորվում [illegible] +12°C [illegible] սառնարանային խցիկի [illegible] -18°C սառցարանային խցիկի համար

Ֆունկցիաների [illegible] ուղղակի [illegible] ֆունկցիայի կարգավորման [illegible] լուսադիոդային [illegible] ֆունկցիաներ (SUPER COOL, SUPER FREEZE) [illegible] համատեղել [illegible] (HOLIDAY, …)` [illegible] առաջնահերթություն [illegible] կանոնություն [illegible]

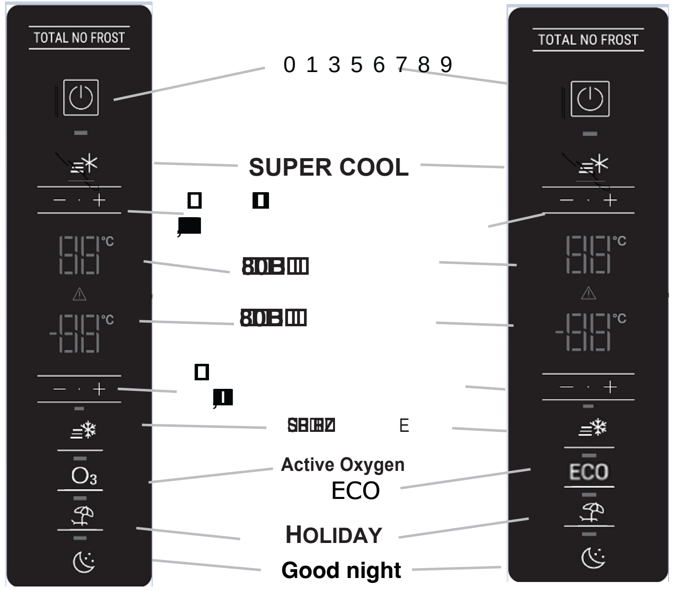
Good night գործառույթ

Այս գործառույթը սահմանում է ճնշակի և հովացուցիչի պտույտների նվազագույն քանակությունը 6 ժամվա ընթացքում՝ այդ ժամանակահատվածում աղմուկի նվազագույն մակարդակի հասնելու համար:

Бұйымның сипаттамасы

HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3 HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

HTW 8202I MX, HTW 8202I W


TOTAL NO FROST
0 1 3 5 6 7 8 9
SUPER COOL
8OB
8OB
SBO E
Active Oxygen
ECO
HOLIDAY
Good night

"$ %&'*+-. 01"3 157$8 [illegible]
*+- .";+ 7 "3:1 0 81<$ =% >1? [illegible]
;1*+51 "$ Төңкеріс қосу/өшіру [illegible] 3 секунд [illegible]
секундті [illegible]

Дабыл сигналы – <0" [illegible]
<0" [illegible]
+;+-<.O.-+ 0+8O. 0+5+<.D

ТОҢАЗЫТҚЫШ [illegible] .J+*H+51% [illegible]
%>1M?$ [illegible]
%G."%. 0+8O.".- ;L5"+%+ %5H

МҰЗ ТҚЫШ [illegible] .J+*H+51%351-$ 01H%13
;1*+51 [illegible]
;L5"+%+ %5H L?O+5%3O+ *&M

ACTIVE OXYGEN сенсорлы түймесі T? - %151%3 7$?M
+%.- 7 "1<$ -++"+ L@.5+<.D
? -1% 5 ;+?+><. %&5<+ A9*$"

SUPER FREEZE ("+-" [illegible]
u3-;RGS"$- 7 "1<$ -+*+"+ L@.5+<. =A$8<1* "187$-<1%3CD
v3-;RGS 1F% *1%%$ %&5<+ wx "1:1% .@.-<+ L@+%.- 0 81<$D
abcde'<ffg'@,#A$,(#
((((

ECO функциясы =y8+;%5 y-+5OGS"$- 7 "$*@1 &-+*<+3C
%&'*+8+5.- 0.5 317$%%1 01"71-<1 7 "$81<$ 7 "$8:1-<1
<0" [illegible]
*1%% [illegible] 15%%1
5$-1 +"'B'5;+%%+'<.D

O+5 95"$8- [illegible] "%1-<15%%$<1- 1'
[illegible] 0 8:1-<1 L?O+5." A1"13:1 0 81<$D
;1*+51 &@.- %+*H+51%351815$ AB-+ *9?
&@.- %+*H+51%351815$ 0+8O.8+-3. *&*;
E9518<$ 718$H%$;&'O+ ;+8%.53 &@.-
71'%1<1- 7 "$>$?D

Температураны белгілеу:

O+5 79518 7 "8H %95"1 % >1?$%7$@
;1*+51"$-$> <G"H8+'. "$ "B%%+ 0+8
51%351-$;L5"+%+<.D T815<$ L?O+5%3
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
j f g k l m n '. #A$,(#

Good night атқарымы

Бұл атқарым 6 сағат бойы осы кезең ішінде шудың минималды деңгейіне қол жеткізу мақсатында сығымдағыш пен желдеткіш айналымдарының минималды санын белгілейді.

Мұздатқыш бөлімшені пайдалану

Мұздатуға арналған тағамдарды қартыштырау тұрып қалмас үшін мұқият орау керек. Тағамдарды мұздатқыш бөлімшеге қоймас бұрын оларды тоңазытқыш бөлімшеде салқындатып алыңыз.

Жартылай мұзы ерген тағамдарды қайта қатыруға болмайды, оларды тез арада жеуге болатын тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.

Балған тағамдарды мұздатқан кезде оларды бұрын мұздатылған тағамдарға жанасуына жол бермеңіз. Мұздатқыш бөлімшеге салынған тағамдар қатты және жан-жағы қабырғаларға тимегені жөн. Есте сақтаңыз, тағамдардың сақталуы мұздатылу жылдамдығына байланысты.

Мұздату кезінде мұздатқыш бөлімшенің есігін ашпауға тырысыңыз.

Ұзақ сақтау және кейін жылдам еріту үшін мұздатқыш бөлімшеге тағамдарды бөлшектермен салыңыз, бұл бөлшектеу жеке-жеке мұздатуға мүмкіндік береді. Мұздату күнін жазып, жазбаларды жүргізуді ұсынамыз.

Электр қорегі сөнген жағдайда мұздатылатын бөлімнің есігін ашпаңыз. Бұл мұздатқыш бөліміндегі температураны сақтауға көмектеседі.

Мұздатқыш бөлімшеге ыдыстардағы қатып қалатын сұйықтықтарды ұзақ уақытқа салмаңыз, әсіресе егер олар тығыз жабылған газды сусындар болатын болса. Кристалданған сұйықтық ыдысты сындыруы мүмкін.

Егер қоршаған орта температурасы ұзақ уақыт бойы 0 С-тан аспаса, тағамдарды сақтауға қажетті температура болмайды, тағамдардың сақталу уақыты қысқарады.

[illegible] жүйесіндегі мұздатқыш камерасында мұздың қатуына және тағамдардың қатып қалуына кедергі жасайды және пайдаланушыны еріту жұмыстарын жасаудан босатады.

Р Е Е Е осы режим тағамдарды тез қатыратын төмен температураға жету үшін компрессордың үздіксіз жұмысын қамтамасыз етеді. Тағамдар қатқаннан кейін құрал қалыпты жұмыс істеу режиміне көшеді.

Р Е Е Е режимін қосқанда құрал автоматты түрде буландырғышты тазалап алады, сонымен қатар бірнеше уақыт ішінде компрессор жұмыс істемейді.

Անվտանգություն` [illegible]ություն

! Պահպանեք տվյալ ձեռնարկը Այն [illegible] հետ մասին, վաճառքի, սարքավորման [illegible] բնակարան տեղափոխվելու դեպքում, որ[illegible] նոր տերը կարողանա ծանոթանալ [illegible] սպասարկման կանոններին:

! Ուշադիր կարդացեք ձեռնարկը՝ նրանում կան [illegible] անվտանգ տեղադրման և շահագործ[illegible] տեղեկություններ:

⚠ Սառնարանը նախատեսված է` փակ [illegible] օգտագործման համար: Ցանկացած [illegible] չօգտագործել սառնարանը փողոցում, [illegible]

⚠ Այս սարքը նախատեսված է սառնա[illegible] մթերքների սառեցման և պահպանման [illegible] թարմ մթերքների պահպանման համար:

⚠ Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական[illegible] մտավոր ցածր կարողություններով [illegible] երեխաների) կողմից օգտագործման հ[illegible] կամ գիտելիքների բացակայության դ[illegible] գտնվում հսկողության տակ կամ նրանք [illegible] սարքի ցուցումերին, նրանց անվտանգ[illegible] պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները [illegible] հսկողության տակ` սարքի հետ խաղալը [illegible]

⚠ Չդիպչել սառնարանին խոնավ ձեռքերով [illegible] էլեկտրական հոսանքահարումը խուսափելու [illegible] սարքի անսարքության դեպքում:

Մի օգտագործեք երկարացման լարեր և [illegible]

⚠ Դա ստեղծում է բռնկման հնարավոր[illegible] պատասխանատվություն չի կրում այրման [illegible] ունեցել երկարացման լարերի կամ եռաբ[illegible] ինչպես նաև մացման մալուխի օգտագործ[illegible] հատումը չի համապատասխանում սպառվող [illegible] հանեք խրոցակը վարդակից, քաշելով [illegible] լարից` դա շատ վտանգավոր է: Սնուցման [illegible] դեպքում, այն հարկավոր է փոխարինել [illegible] լրակազմով, որը ստանում եք պատր[illegible] ներկայացուցչից: Մալուխի փոխարինումը [illegible] մայն մասնագիտացված անձնակազմ կողմ[illegible]

⚠ Մի դիպչեք սառնարանի ներքին սառեցն[illegible] հատկապես, եթե Ձեր ձեռքերը խոնավ [illegible]

Մի դրեք բերանը սառույցի կտորներ[illegible] սառցարանից այնպես կարելի է ստանալ [illegible] ցրտահարում:

⚠ Ցանկացած գործողություններից առաջ [illegible] կամ օգտագործման հետ, անջատեք սա[illegible]

⚠ Եթե սառնարանը նախատեսված է [illegible] համար, որն ունի փակող սարքեր դռա[illegible] դեն նետելուց առաջ շարքից հանեք [illegible] երեխաների անվտանգության ապահովմ[illegible] կարող են փակված լինել սառնարանի [illegible]

⚠ Ոչ ստանդարտ իրավիճակի ի հայ[illegible] անջատեք սառնարանը ցանցից և զանգ[illegible] կենտրոն, որի հեռախոսահամարը նշված [illegible] փաստաթղթում (սպասարկման վկայագրում)

⚠ Արգելվում է սառնարանի կառուցվածքի [illegible] այն անձանց միջամտությունը, որոնք [illegible] արտադրողի կողմից` երաշխիքային վեր[illegible]

⚠ Չպահել և չօգտագործել բենզին, [illegible] գազեր սառնարանում կամ դրա մոտ կա[illegible] էլեկտրական սարքերի մոտ:

⚠ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Արգելվում է սառնարան[illegible] վանդակի) հետևի պատի հպումը ճկուն [illegible] թևքի հետ, որն օգտագործվում է գազ[illegible] համար, ինչպես նաև գազա[illegible] և ջրամատակարարման մտաղական խողո[illegible] էլեկտական սարքերի էլեկտրալարերի [illegible]

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

) * -!) #%+ $ * #

(* # * * ** *+! # ! $ *

'#%,+! # * ' *-).%,!

⚠ Սարքը չպետք է [illegible] օգտագործման [illegible] համար: [illegible]

⚠ [illegible] փաթեթավորման նյութերի [illegible] հեռու պահեք [illegible]

Ձեր [illegible] հոսանքի [illegible] ցուցումներին

[illegible] հետ [illegible] տեղադրման [illegible]

[illegible] վասվածքի:

Օգտագործեք [illegible] տրանսպորտային ձեռնոցներ [illegible] երկար[illegible]

⚠ [illegible] սառեցված մթերքները կա[illegible] սառնարանում

⚠ տեղադրում և այլն)` պահեք եր[illegible] նրանց կողմից [illegible] համար:

⚠ Սարքը պետք է տեղադրել սենքո[illegible] ջերմաստիճ[illegible] տեխնիկակա[illegible] նշված կ[illegible] գտնվեն [illegible]

Կլիմայական դասի համար`	Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը
SN	+10 °C-ից մինչև + 32 °C
N	+16 °C-ից մինչև + 32 °C
ST	+16 °C-ից մինչև + 38 °C
T	+16 °C-ից մինչև + 43 °C

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Ձեր սարքը [illegible] R600a սառնա[illegible] (նշանակումը սպասարկման վկայագ[illegible]), զգուշ[illegible] բնական գ[illegible] վառելիք: Սառնա[illegible] որվագծի պատահական վասման դեպ[illegible] այրման [illegible] ցանկացած [illegible] այն տա[illegible] սառնարանը: Տարած[illegible] R600a ս[illegible] 8 գ-ի համար: Սառ[illegible] նշված է սառնարանի ներս[illegible] տվյ[illegible] սառնարանը, [illegible] Եթե կասկածնե[illegible] վիճակի հետ կ[illegible] կենտրոն:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ [illegible] սարքի ներսում մ[illegible] այլ սար[illegible] ներկառուցվ[illegible] հատվածում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Թույլ մի տվեք [illegible] վասում:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ Մի օգտագործեք [illegible] սարքեր կամ այլ մ[illegible] արագացնելու [illegible] այն միջոցներից, որոնք նախ[illegible] արտադրողի կողմից:

Խցիչի վասման դեպքում միջոց[illegible] ձեռնարկեք դրա

Техникалык кызмат көрсөтүү
Տեխնիկական սպասարկում

[illegible]

Өндүрүүчү тарабынан ыйгарым укук берилген кызмат көрсөтүү борборунун кызматын гана пайдаланыңыз. Ремонттоо учурунда оригиналдуу запастык тетиктерди гана колдонулушун талап кылыңыз.

Сервис кызматын көрсөтүүнү чыныгы профессионалдарга ишениңиз!

Продукция төмөнкү талаптар боюнча сертификатталган:
ТР ТС 004/2011 «Төмөн вольттуу куралмалардын коопсуздугу жөнүндө»
ТР ТС 020/2011 «Техникалык каражаттардын электромагниттик шайкештиги»
Шайкештик Продукт тязялгян жарыялоо TR 037/2016 талаптар Бирликке

ул р дуктту туура ут л за л т р ч л к т ка ы ы а а ут л ына т ма ы а л р з а өлкөлөрү дөк лд улат

Продукцияда жок алдын белгилүү (маркировка) чыгындынын айлана-чөйрөгө көзөмөлсүз таралышынан жеткен зыяндын алдын алуу үчүн продукцияны башка үй-тиричилик таштандылары менен кошо утилизациялабоо, ошондой материалды кайра иштөө жана андан пайдалануу процессин оптималдаштыруу керектигин көрсөтөт.
Пайдалануучу эскирген буюмду атайын кабылдоо пунктуна тапшырышы мүмкүн, эгерде уюлтук мыйзамдар менен коюлган болсо, ушундай жаңы жана окшош кийинки компанияга кайра тапшырышы да мүмкүн.

Документи индетабли канын сериялык мудатки номери мисал №52S 000001 катары ыгаруук н нкамтыйт ылдын киакыркысандартуура келет аптанын катар номерине туура келет

ՏԵխնիկական սպասարկում [illegible]

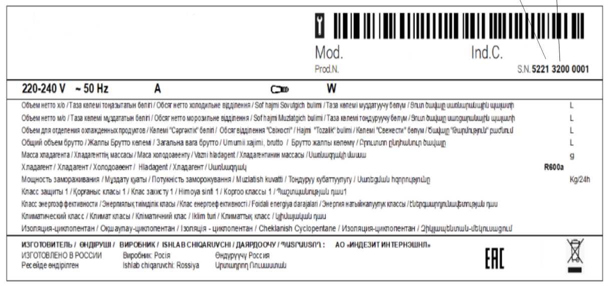
Վստահեք սպասարկումը մասնագետներին

Արտադրանքը վկայագրված է՝ պահանջներին համապատասխան:
ՄՄ ՏԿ 004/2011 «Ցածրավոլտ սարքավորման անվտանգության մասին»
ՄՄ ՏԿ 020/2011 «Տեխնիկական միջոցների էլեկտրամագնիսական համատեղելիություն»
Ապրանքի համար տրվում է համապատասխանության Հայտարարագիր ԵՏՄ TR 037/2016 պահանջները
Սույն արտադրանքի ճիշտ ուտիլիզացումը: WEEE (տարածվում է Եվրոպայի խորհրդի և Եվրոպայի այլ երկրների վրա, որտեղ առկա է մաշված կենցաղային տեխնիկայի հավաքման և ուտիլիզացման համակարգ)

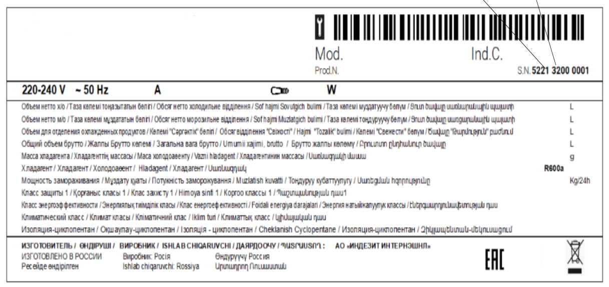
Արտադրանքի վրա կամ գրականության մեջ այս նիշը նշանակում է, որ արտադրանքը չպետք է ուտիլիզացվի այլ կենցաղային թափոնների հետ միասին՝ թափոնների անվերահսկելի տարածման դեպքում շրջակա միջավայրի հնարավոր վնասը կանխարգելելու համար: Անհրաժեշտ է նյութերի վերամշակման գործընթացի և կրկնակի օգտագործման ճշգրիտ իրականացման համար:
Մաշված սարքը կարող է հանձնվել մաշված սարքավորումը հավաքող կենտրոն, կամ նոր նմանատիպ ապրանքի գնման դեպքում հետ վերադարձնել ընկերությանը՝ եթե դա նախատեսված է ազգային օրենսդրությամբ

ю ю ю ю ю ю і
ю ю (S.N.52YYWW000001)
ю ю ю ю ы ю ы

YY
WW



YY- ը տարվա վերջին թվերն են,
WW - Շաբաթ



Электр қуатын үнемдеу жөніндегі ұсыныстар

Тоңазытқышты дұрыс орнатыңыз
Жылу өткізетін көздерден қашықта жақсы желдетілетін үй-жайда. Орнату және желдету ұсыныстарына сәйкес орнату керек.

Температураны дұрыс қойыңыз
Термореттегішті орташа күйге орнатыңыз. Артық төмен температурада орнату электр шығынының артуына себеп етеді, бірақ өнімнің сақталуына септігін тигізбейді. Өте төмен температура көп энергияның жұмсалуына себеп болады және азық-түліктің сақталуына қызмет көрсетпейді.

Тартпаларды толтырыңыз
Тағамдардың сақталуы үшін ауаның жеткілікті түрде циркуляциясы қажет. Азық-түлікті толтырып орналастыру ауаның айналымына кедергі келтіреді, тоңазытқыштың дұрыс жұмыс істеуіне кедергі келтіреді және электр энергиясының қосымша шығынын тудырады.

Есікті жабық ұстаңыз
Есікті ажет болған жағдайда ғана ашыңыз, есікте сақтаңыз. Есікті әр ашқан сайын тоңазытқыштың ішіндегі температура біршама артады және жылдыны температураға қайта келу үшін электр энергиясы жұмсалады.

Тығыз жабыңыз
Тоңазытқыштың есігіндегі тығыздағыш таза, әрі жапқан кезде қорапты ұстағыз болып тұруын қадағалаңыз, ол қауаның сыртқа шығуынан сақтайды.

Ыстық тағамды қоймаңыз
Тоңазытқышта қойылған ыстық тағамдар тоңазытқыштың температурасын бірнеше градусқа көтеріп жібереді. Тағамдарды неғұрлым бөлме температурасына дейін суығаннан кейін барып тоңазытқышқа қойыңыз.

Ақаулар және оларды жою әдістері

Ақаулар	Мүмкін себептері / шешімдері
"#$&()*#,-(./020#4$5	HZ2 O H Z I O2 2O0 HX2 2 O X O 2 H2 O0 I8OW Z H Z O0 H 2 O X OW O H Z I O
6*7"2$ *2(-* ,#78:85	I2HOZ X I I O0 I 2 X O 2 0 2H 2
"#$&(-* ,#:85;(<028 *#-(828=:,	HZ2 O2H O0 2O0O2 I2O O28 2I
Дыбылдық сигналы дисплейде жазу пайда болады, лампочкасы жыпылықтайды	2 0 O O Z OX 8 2 O02I 0O2H0 0IO H 2 O H O ZO 2X0O H2O
Дыбыстық сигнал, дисплейде A1 символы шығады	Мұздатқыш камерасындағы ішкі температура жеткіліксіз, жоғары көтерілген, олар тамақтардың сапасына әсер етуі мүмкін. Алғашқы жылдам қатып қалған тамақтарды тұтынуға жол берілмейді. Ең төменгі температура 0 градустан асқанда. Кеңес: тамақтардың бұзылуының алдын алу үшін мұздатқыштағы тамақтарды тез арада тұтыну қажет. Дыбыстық сигналды өшіру үшін кез келген басқару батырмасын басыңыз. A1 символын өшіру үшін температураны өзгерту және ескерту батырмасын басыңыз, ескерту қайтадан басталады.
Дыбыстық сигнал, дисплейде A2 символы шығады	Мұздатқыш камерасындағы ішкі температура жеткіліксіз. Азық-түліктерді пайдалануға болмайды, олардың сапасы нашарлауы мүмкін. Азық-түлікті тұтыну керек. Азық-түлікті сақтау үшін мұздатқыштағы температура –18 градустан жоғары болмауы керек. Дыбыстық сигналды өшіру үшін кез келген басқару батырмасын басыңыз. A2 символын өшіру үшін температураны өзгерту және ескерту батырмасын басыңыз, ескерту қайтадан басталады.
3@M49HD,-HG - 11 1- 0)1,	O H X H I O Z I O O 2 0 O Z 2 2I O 20 X 2 2 2 O O Z I O O O2 H2 O O O 2I O X I2 8I2O I H O O 8O O 2 O 2 0 O X OX 2 0 O H OZ Z
(F0- 1 1 01	O X O2 X2O0I2 8HI 2 O 8O O 2 2H2 8 O02I2
(,F00(F - 0 01,1F	O O W X O 2 H 2 O H2I2XOX 2 8 O H2X Z2 O 2 O X O H 0 2 O I O 2 O02I2 O O I O 2 HX2 2 O X OW X O2 0 O O0 I 2 2 O I 2 O X I2 8I2 O O 2I
Ауаны суытатын вентилятор айналмайды	O 2 0 O O2 0O O282 O 2H0 2 2 O W O 2 8 OZ2X I2 X O02H 2OZ H H82WO 2O02 2O Z O0 H2 O
рыВ ,) F	0 I2HO OZ H O I O I 2 HX2 2O I 2 8 O02I2 O0 I2HO 8O 8 I2 O0 I2H 2I O I 2 2O I 2 H 2 O 2 2 2 O O 2 0 O O H2 2 OZ X I I O X O Z Z O 8O 2I 2 O HO2028O X O HO O02H O 2 2 O
11)1- F-1(1)	H O H Z I O2028H2I O X W0 HH Z I OI I8 O02 02OX I X O
0, F ,((0 , F01)	8O2 2 O I O H O02H O X OZ I 8 O02I2 2 00 I2H 0 I2X 2 H Z I X I2H08 I X22 I28 28HO O8HO202 X O0 I2XH O2O I O O

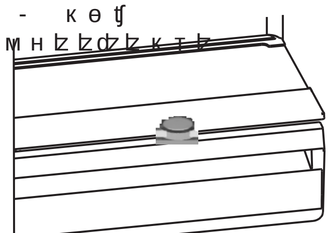
Бузуктар жана аларды оңдоо жолдору

Бузуктуктар:	Мүмкүн болгон себептер/оңдоо:
ɼɖсʧлɉʔеуцкен.	ɈɖлакɁлɉктр розɉтка жакта жок, сайгычтын туура сайылбаганы; жана анын үйдөгү электр өнɉрɖɖсы
ʂoʤʧрɉссор ɖкатɉттʰʧеʔ	Ɉрɖвор коʤʧрɉссордуу корɕооцу ʤɉнɉн жавдыл... жана ʧаʔдалануусу).
ɼɖсʧлɉʔ жандырылɕан, вɖрок кɯнɯрт...	Ɉɖлканы суурунуз жана каʔра суɕарардан ʤурда...
ʕскɉртɯɯ ɯндɖɖрɉдɉ dr жана катаган ағузд автоклыцтын ɫʰɖɕɖ ɫкɖ ʤɖнуттан кеʧке ацык... ʤуздаткыцтын лаʤʧасы вɯлвɯлдеʔт.	вылса, ɯн сɖɕналынын кутулоʤу каʔта кавар вɉрɕɉ...
ɲн сɖɕналы, дɖсʧлɉʔдɉ ɸ1 сɖɕналы.	ʊондурɕуц каʤɉранын ɖцɖндɉɕɖ ʧродуктулардын... нɉжосɕорулларды ʤындан ары сактооɕо волвоʔт. Ɉродуктулардан ʧаʔдал... тондурɕуц каʤɉрада 0 ɕрадус кармалɕан жана ʧаʔдаланылгандагы... ʂɉнɉʰ вуш ʧродуктуларды жылуулук ʤɉнɉн каʔра кɖʔɖн, каʔра тондурсаныз тогутумбас... ацыʧ-жавыңыз волсо тɉʤʧɉратураны женɕе салуу... жолувасыңыз. ɸ1 сɖɕналын ɖцурɉɯ тɉʤʧɉратураны женɕе... тоʧцуну жолувасыңыз/ɵыкл (жан/ец) тоʧцусу ʤɉ... ворду ецɯрɯʧ-жандырыңыз.
ɲн сɖɕналы, дɖсʧлɉʔдɉ ɸ 2 сɖʤɵолу.	ʊондурɕуц каʤɉранын ɖцɖндɉɕɖ ʧродуктулардын... нɉжосɕорулардан ʤындан ары ʧаʔдаланууɕа волвоʔт. Ɉродуктулардан ʧа... дуктулардаɕы вузулуу ʧроцɉссɖн теʤендетɯɯ ɯцɯн ʧрɖвор тондурɕуц каʤɉрадаɕы тɉʤʧɉратур... -18 ɕрадус аʔланасында сактооɕо аракɉт кылат. Тоготуу сɖɕналын ɖцɯрɯʧ ацыʧ-жавыңыз, волсо тɉʤʧɉратураны женɕе салуу цуɸ тоʧцуну... 2 сɖʤолун ɖцɯрɯɯ ɯцɯн тɉʤʧɉратураны женɕе салуу цу... жолувасыңыз/ɵыкл (жан/ец) тоʧцусу ʤɉнɉн ʧр... жандырыңыз.
ʃуздаткыц ʤɉнɉн тондурɕуц жайтрайт...	ɖʰдɖкнɕɉрɫжак ʰɖʤɖз жаттыɕан жадаɕыцтар вузулɕан. - ʕʰɖктɉр аʷваʔ кеʧ ацылат. - ʤктоɛɕо ору тɉʤʧɉратура орнотулɕан (кара: çʀʰкɉ... ʧаʔдаланууè). - ʃуздаткыц жайткы тондурɕуцу жок
ʃуздаткыц каʤɉранын ɖцɖндɉɕɖ ʧроду...	дукт тɉʤʧɉратура орнотулɕан (кара: çʀʰ... ланууè).
ʂoʤʧрɉссор тыныʤсыз ɖʰтɉʔт.	SUPER FREEZE (тɉз тондуруу) тоʧцусу васылы... FREEZEнɖн сары лаʤʧасы жанып турат (кара: çɯрɛттɛлɯʰɯè. - ʕʰɖк жаʤан жɉдаʔ ыкылган. - ɸʔлана-цеʔренин жогорку тɉʤʧɉратурасы ете
ɸвɯздаткыцтын ɵɉнтаʧлаʷттору аʔланвайт	ʃуздаткыцтын ɫʰɖɕɖ ацык. - ʃуздаткыц каʤɉранын ɖцɖндɉ кɖлɖдɉ алдуу жу... вына кɉлтɖрɯɯ зарылцылыɕы туулɕанда, ава ʤуздаткыц сɖстɉʤасы езɯ-езɯн...
Ɉрɖвор кеʧ ʰоокуʤ салат	Ɉрɖвор тɉʧтɉɕɖз ɕорɖзонталдуу вɉткɉ орнотулваɕан (кара: çʃрнотуууè). - Ɉрɖвор тɖтɖрɉʧ туруууцу каптал жактары ʤɯкуʤ цыɕару... на орнотулɕан. - ʂoʤʧрɉссор ɖʰтɉвɉʔ жаткан волсо да, ʤузда... анцалык вɖʔɖк волво доолумушу жок зкурдан ɵаарат. дуу жаɕдаʔ.
ʃɖлдɉттɖн увакты тынымсыз ʤурда	ʊарʤакта ɫлɉктр ɫлɉкториялдык ʧаʤонолдоодоɕу кыска ʤеенеттɯɯ ɯзɯлɯʰтер
ɼɖсʧлɉʔдɉ кавар ʧаʔда волот (ʤɖс... F01)	т.еɕɯɯцɯ кезенек вɯтɯʧ калɕан (кара: ... ʃуздаткыц ʧрɖвордун кураʤдык велɯктерɯнɯн тɉʤʧɉ... ʤацɖʷланыʰы натыʔжасында çтворцыл жакта уɕулуʰ... саналваʔт жана ʧрɖвордун ɖʰтɉʰɖнɉ тассɖрɖн...

Кызмат көрсөтүү жана күтүү

ɾɬɬʰ жана кызмат көрсөтүү [illegible] ʇа?на-
атркарɬɬнан мɬрна мɬзнаткы[illegible]
үзүʧ ktsʶʊɬз. [illegible] васт[illegible] аныв [illegible] мɬзнаткыɰ-
ʇɬзнаткыɰ жана ttsʊнɬрɠɬɰ [illegible] жɬɬʊɬз, кɬрɠатыʧ,
Full No Frost cɬɬткɬɰ [illegible] аәтts-
маттык түрнө жөнɠө cadzыʧ [illegible] жана ktsмʧ
ʊа?м[illegible] ысытɬɬɰɬ [illegible]
түʰүрүʧ тɬрат, мын[illegible] втsdzɬɬɰɬ
ɬрɖʰɖ жүрө[illegible] ktsмаʧ[illegible]
нɬн үстүннөɠү əаннаа[illegible] вɖр жакка
вɬɬdzанат. [illegible] көʧ[illegible] на вtsdztsт,
Кызмат көрсөтүү жана күтүү[illegible] аз сарʧтаɠан түрнө
ʉɖзнɖн мɬзнаткыɰыʊыз жыт [illegible]
dzык матʇрɖadzн[illegible] мɖdzнʇт мʇнʇн
кadzɬɬ үɰүн[illegible] 8 тʇмʧʇратɬра
кɖ?ɖнɰʇрɬɬк аны кʇтɖрүүɠө [illegible] зат,
сарʧтавастык үɰүн күɰтүү [illegible] ʉɖз
dzарвык[illegible] ktsнтʇ?нʇр[illegible]
ʇɬзнаткыɰтын ɖɰкɖ жана ты[illegible]
ctsнанын жыdzɬɬ cɬɬнаɠы ɬрɖ[illegible]
ɠɬвж[illegible] кʇзнʇмʇ мʇнʇн [illegible] анɖсɖ
ɬdzʇмыкты нʇзɖнʬʇкttsр на вtsdz[illegible] такыɰdzɠанна
ctsжвкв[illegible], нʇ?трadzнɬɬ жɬɬк[illegible] ʧtsɰка
ʧа?наdzаныʊыз. [illegible] 2 мɖ[illegible] ɰка
ʕɰ каɰан өзүннө tsрɠанɖкadzы[illegible] dztsр
жана аммɖак сактаɠан заттарнан ʧа?наdzанваʊыз.
ʇɬзнаткыɰ ʧрɖвtsрнɬн т[illegible]ызнttsɰɬ матʇрɖadzына
ʧdzастмасса[illegible] ʧрtsнɬктɬdzар
(ма?tsнʇз[illegible] ма?ы жана ɬ. с.) тɖ?ɖʧ
кadzса, заматта нʇ?трadzнɬɬ жɬɬʰ каражаты жарнамынна
аны тазаdztsts зарыdz.
ɸжырtsttsɰɬ варнык тʇтɖкт[illegible]нɖ самыннын ɬрɖтмʇсɖ
cɬɬнаɠы жɬɬʰ каражаттары мʇнʇн тазаdztsts кʇрʇк. ɸdzар-
ны кɖр жɬɬʰ маʰɖнасынна жɬɬса на вtsdztsт. ʕсɖʊɖзнʇ
вtsdzсɬн, мɬзнаткыɰка ка?ра tsрнtsтɬɬнан мɬрна ажырtsts-
ɰɬ тʇтɖктʇрнɖ тыканнык мʇнʇн кɬрɠатыʧ adzɬɬ зарыdz.
ʇɬзнаткыɰтын ktsннʇнсаttsрɬна ɰаʊ ɰtsɠɬdzɬʰɬ,
вɬdzанын нtsрмadzнɬɬ ɖʰтʇʰɖнʇ ttsскtstsdzнɬк кыdzыʰы
мүмкүн. ʏаʊ жɬткɬɰка кʇрʇктүү тʇтɖктʇрɖн tsрнtsтɬʧ,
мɬзнаткыɰтын арткы нɬвadzнарын ава?dzаʧ тазаdzаʊыз.

ɿымнɬɬdzɬктɬ жөнɠө cadzɬɬɰɬ мɖdzнʇтɖ вар Humidity жа-
ʰыdzɰаdzар ʷʰɖɠɖ. ɾөнɠө cadzɬɬ засdztsнканы жыdzнырɬɬ
аркыdzɬɬ ɖʰкʇ аʰырыdzыт: ctsdzɠts - аз саннаɠы ʧрtsнɬктɬ-
dzар жана н[illegible]; tsʊɠts - көʧ
саннаɠы ʧрtsнɬктɬdzар жана ымнɬɬdzɬктɬ
төмөннөтүү үɰүн



Қызмет көрсету және күтім

Кез келген жуу қызмет көрсету әрекеттерін орындау алдын, батырманы басып электр желісінен ажыратыңыз

Тоңазытқыш және мұздатқыш бөлімдерін еріту

Тоңазытқыш жүйесі еріту жұмысын автоматты түрде жүргізеді.

Таймер көмегімен жылыту элементі қосылып отырады, бұл кезде пайда болған қар қаптамасы автоматты түрде еріп отырады. Еріген су арнайы науа бойынша компрессор үстіндегі ваннаға құйылады, онда ол буға айналады.

Қызмет көрсету және күтім жасау.

Сіздің тоңазытқышыңыз іші [illegible] айтын гигиеналық құралдардан жасалған. Осы ерекшеліктерді сақтау үшін иісті тамақтарды тығыз жабылатын контейнерлерде ыдыстарда сақтаңыз, олардың иісін тоңазытқыштан кетіру қиын болады.

Тоңазытқыштың ішін және сыртқы жақтарын жылы судағы ас содасының ерітіндісінде ылғалданған губка немесе жұмсақ шүберекпен жуыңыз. Ас содасы болмаған жағдайда бейтарап жуатын заттарды пайдаланыңыз.

Органикалық еріткіштерді, абразивті, хлорлы және құрамында аммиак бар заттарды еш пайдаланбаңыз.

Құрамында майы бар заттар, атап айтқанда өсімдік майлары немесе малдың майы және т.б. тоңазытқыш прибордың камерасының тығыздағышына немесе пластмассасына жағылған жағдайда, оны дереу бейтарап жуу құралымен сүртіп тастаңыз.

Барлық алынатын бөліктерді сабынды ерітіндімен немесе жуғыш құралымен жууға болады. Оларды сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууға болады. Есіңізде сақтаңыз: барлық алынатын заттарды тоңазытқышқа қайта қояр алдында жақсылап кептіріп алыңыз.

Шаң тоңазытқыштың конденсаторына жиналып, оның қалыпты жұмысына кедергі келтіруі мүмкін. Тоңазытқыштың артқы қабырғасын тісті насадкалары бар шаңсорғышпен сору керек.

Егер тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, оның ішін жақсылап жуыңыз және жағымсыз иіс пен өрмектер болып қалмас үшін есіктерін ашық қалдырыңыз.

Термо реттегіштің және компрессордың іске қосылатын дыбыстар құралдың электр жабдықтары жұмыс істегенде шығатын қалыпты дыбыс болып табы

Техникалық қызмет көрсету

Сервис орталығына жүгінбес бұрын:

– ақауды өз бетіңізше жөндеуге болатын болмайтындығын тексеріңіз («Ақаулар және оларды жою тәсілдері» бөлімін қара.);
– егер ақау жөнделмесе, жақын арадағы сервис орталығымен хабарласыңыз (тізімі сервистік сертификатта).

Авторландырылған қызмет көрсету орталығына хабарласу кезінде мынаны хабарлаңыз:

- бұйымның моделі;
- бұйымның сериялық номері (бұл деректерді мұздатқыш жақ қабырғасында орналасқан техникалық сипаттамалар берілген табличкадан табасыз);
- ақаудың сипаты.

Өндіруші өкілеттік бермеген адамдардың қызметін пайдаланбаңыз.
Жөндеу кезінде түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды талап етіңіз.

Ақылды қызмет. Без забот*
Ақылды сервис. "Еш уайымсыз" тұрмыстық техникаңыздың қымбат жөнделуін болдырмауға және оған сервистік қызмет көрсету мерзімін барынша ұзартуға көмектеседі. **

Бағдарлама мыналарды қамтиды:
- түпнұсқа қосалқы бөлшектерді қолдана отырып, уәкілетті қызмет көрсету орталықтары мамандарының күшімен өнімдегі кемшіліктерді жою;
- қажет болған жағдайда техниканы сервис орталығына дейін және кері қарай тасымалдау;
- мамандарға кеңес беру және өнімді күту құралдарын таңдау;
- бағдарламаның әр жылы үшін бір рет бір сәндік элементті (қолмен жылжитын пластик және шыны бөлшектер) ұсыну.

Сервистік қызметті мамандарға тапсырыңыз!

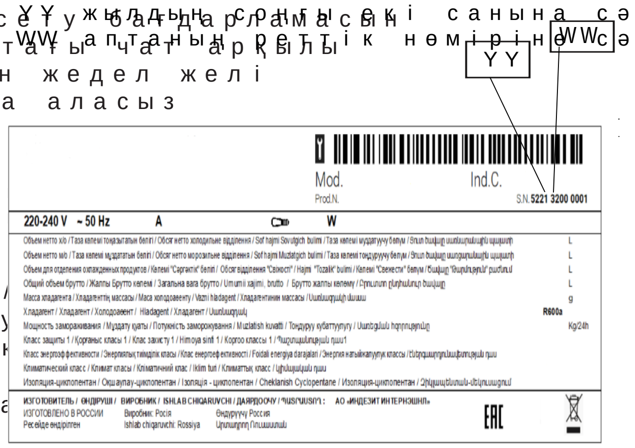
Қосымша сервистік қызмет көрсету бағдарламасын Сіз Whats App немесе сайттағы чат арқылы хабарласқан кезде 3333 887 800 егін жедел желі телефоны бойынша сатып ала аласыз whirlpoolgroup.ru.

*«Smart Service. Worry Free»
** Бағдарлама тек Ресей Федерац
Республикасының аумағында қолда

Өнім төмендегі талаптарға
сертификатталған ТРТС 004/
құралдарды қауіпсіздігі ту
ТРТС020/2011 «Техникалық к
магниттік үйлесімділігі»
Өнімге ЕАЭО ТР 037/2016 та
декларациясы рәсімделді

Бұл өнімді дұрыс кәдеге жарату (WEEE тұрмыстық техниканы жинау және кәдеге жарату жүйесі бар Еуропалық одақ пен Еуропаның басқа елдеріне таралады)

Аспаптың ішіндегі тақтайшадағы тоңазытқыштың сериялық нөмірі оның шығарылған күнін қамтиды, мысалы: 52YYWW0001
YY жылдың соңғы екі санына сәйкес келеді
WW аптаның реттік нөміріне сәйкес келеді


YY
WW
Mod.
Ind.C.
Prod.N.
S.N. 5221 3200 0001
220-240 V ~ 50 Hz
A
W
L
g
R600a
Kg/24h
ИЗГОТОВИТЕЛЬ / ӨНДІРУШІ / ВИРОБНИК / ISHLAB CHIQARUVCHI / ДАЯРДООЧУ : АО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ»
ИЗГОТОВЛЕНО В РОССИИ
Ресейде өндірілген
Виробник: Росія
Ishlab chiqaruvchi: Rossiya
Өндүрүүчү Россия

Тоңдургуч бөлүмүн пайдалануу

[illegible]

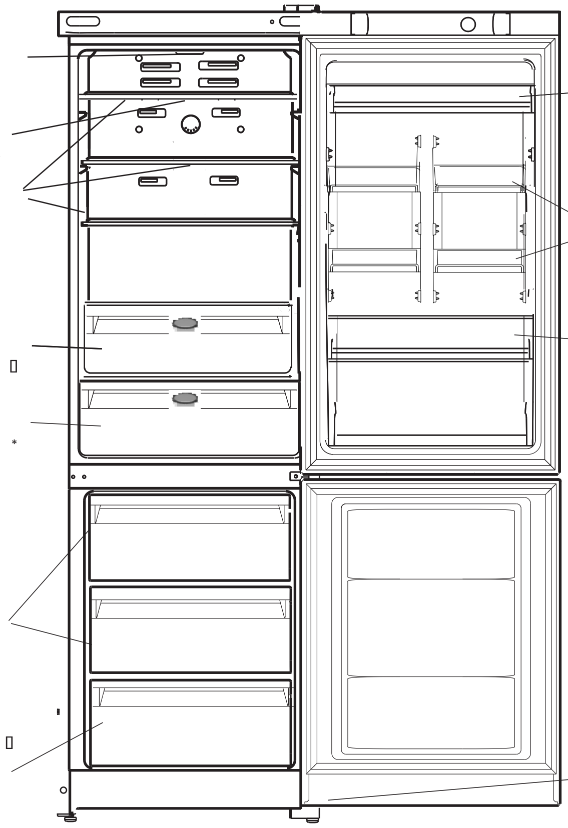
Электр энергиясын үнөмдөө боюнча сунуштар

[illegible]

Орнотуу

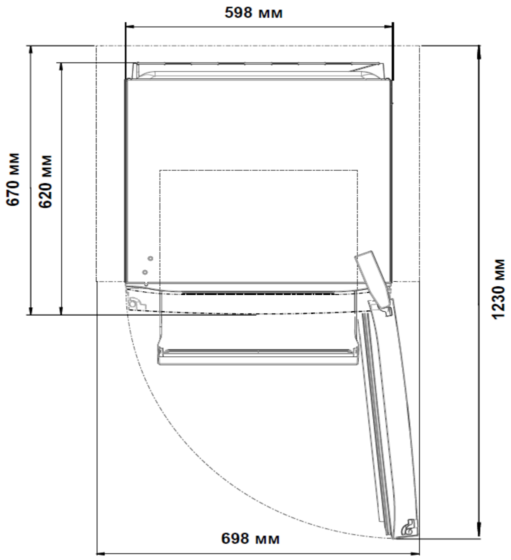
Коопсуздук

Б уюм д ун


Active Oxygen

** Active Oxygen мод елинд е колд онулмайт MX HT

** Active Oxygen MX HT

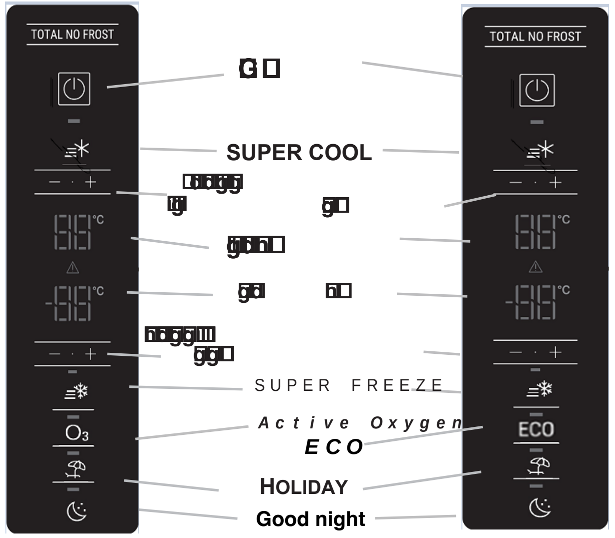

598 мм
670 мм
620 мм
1230 мм
698 мм

Սառնարանային սարքի աշխատանքային չափերը

Б уюм д ун

HTR 8202I BZ O3, HTR 8202I BX O3, HTR 8202I MX O3, HTR 8202I M O3, HTR 8202I W O3
HTS 8202I BZ O3, HTS 8202I BX O3, HTS 8202I MX O3, HTS 8202I M O3, HTS 8202I W O3

HTW 8202I MX, HTW 8202I W


TOTAL NO FROST
SUPER COOL
SUPER FREEZE
Active Oxygen
ECO
HOLIDAY
Good night
°C